



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 131, ЧИСЛО 25, П'ЯТНИЦЯ, 21 ЧЕРВНЯ 2024 РОКУ

1893

Vol. 131, No. 25, FRIDAY, JUNE 21, 2024

\$2.00

ХРОНІКА ВІЙНИ

Бойові дії з 10 по 17 червня

• Протягом тижня російські окупанти здійснили 21 тис. обстрілів та 431 авіоудар по території України. Внаслідок обстрілів російськими окупантами Донецької, Херсонської, Сумської, Дніпропетровської, Харківської областей 9 людей загинули, 53 поранені.

• Командування російських військ докладає зусиль для нарощування інтенсивності й розширення географії бойових дій з метою максимального виснаження українських військ до прибуття F-16 і недопущення переходу до активних наступальних дій.

• ЗСУ в ніч на 12 червня завдали групового ракетного удару по ворожому зенітному ракетному дивізіону С-300 неподалік Бельбека, а також двох зенітних ракетних дивізіонів С-400 поблизу Бельбека та Севастополя. Знищено два радарні комплекси С-300 та С-400.

• 13 червня ЗСУ уразили новітню російську станцію зв'язку Р-416ГМ – першу, що уражена українськими військовими за час війни.

• На Покровському напрямку російський агресор підтримує високу інтенсивність штурмових дій, намагається покращити тактичне положення поблизу Новоолександрівки, Євгенівки, Сокола, Новопокровського, Карлівки та Ясногородки.

• Сили оборони знищили на сході рідкісну російську установку „Тюльпан“ та багатофункціональний комплекс радіоелектронної боротьби „Борисоглебськ-2“.

• Найактивніше загарбники намагаються штурмувати на Покровському напрямку, бої точаться у районах Новоолександрівки, Калинового, Сокола й Новоселівки Першої.

• У Таганрозькій затоці Азовського моря ввечері 8 червня дронами були атаковані російські буксир „Інженер Смирнов“ та баржа „Секція-179“.

Третину Чорноморської флотії РФ виведено з ладу – повністю знищено 28 кораблів і катерів Росії та один підводний човен).

(Закінчення на стор. 17)

Глобальний саміт миру у Швейцарії



Учасники Глобального саміту миру у Швейцарії.

Під час Глобального саміту миру у Швейцарії, який відбувся 15-16 червня, учасники узгодили спільну позицію щодо трьох пунктів: продовольча безпека, ядерна та енергетична безпека й звільнення всіх полонених і депортованих українців і українок, дорослих і дітей, яких викрала Росія. Ключові принципи щодо цих елементів задля справедливого та сталого миру викладені у Спільному комюніке про основи миру.

Цей Саміт став наймасштабнішим міжнародним заходом заради України та миру – в ньому взяли участь 101 країна та міжнародна організація, що представляють усі частини світу та континенти. Дві третини країн-учасниць були представлені на найвищому рівні. Саміт

дав змогу кожному з учасників продемонструвати глобальне лідерство. Фактично цей захід є першим кроком до справедливого миру, що ґрунтується на Статуті ООН і базових принципах міжнародного права.

У комюніке учасники Саміту наголосили, що використання ядерної енергії та ядерних установок має бути безпечним, захищеним, надійно охоронятися та не шкодити довкіллю, а українські атомні електростанції та установи, зокрема Запорізька АЕС, мають працювати безпечно та захищено під повною суверенною контролею України та наглядом МАГАТЕ.

Спільне комюніке також містить пункт про безперервне виробництво й постачання продуктів харчу-

вання. Напади на торговельні судна, цивільні порти та цивільну портову інфраструктуру є неприйнятними. У комюніке наголошується: продовольчу безпеку жодним чином не можна використовувати як зброю.

Військовополонені мають бути звільнені шляхом повного обміну, а всі депортовані та незаконно переміщені українські діти й цивільні – повернуті в Україну.

Це три з десяти пунктів Формули миру, яку Президент Володимир Зеленський презентував у листопаді 2022 року, під час зустрічі G20 в Індонезії. Робота щодо решти пунктів буде продовжена разом зі світовою спільнотою у визначених на

(Закінчення на стор. 17)

Акція протесту проти спонзорів російського тероризму

Марія Климчак

ЧИКАГО. – Український конгресовий комітет Америки, відділ в Ілінойсі, 11 червня провів чергову акцію протесту з вимогою до іноземних компаній припинити фінансувати війну, залишити російський ринок. Багато делегатів з Америки та Європи зібралися на Глобальний саміт виробників споживчих товарів 2024 (FMCG), який з 11 по 14 червня проходив у готелі Sheraton Grand Chicago Riverwalk.

Присутність російському ринку 330 американських і 277 німецьких фірм, зокрема Mondelez International, Philip Morris, PepsiCo, Mars, Metro AG, Bayer і Siemens Energy AG, рівнозначна співпраці з тероризмом та здій-



Під час акції протесту в Чикаго. (Фото: Марія Климчак)

сненні військових злочинів проти людства.

Немає виправдання тому, що за ширмою „товарів першої необхідності“ стоїть мілітарна російська економіка, а особи, які продовжують працювати в Росії та на окупованих територіях України, є причетними до порушень міжнародного права та прав людини. Місце зустрічі успішних бізнес-лідерів, серед яких генеральні директори та керівники вищої ланки, заповнили українські протестувальники з сотнею плакатів, з численними зверненнями до тих, хто підриває військову й економічну допомогу Україні, знаючи що уряди їхніх країн надали Україні у її

(Закінчення на стор. 17)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Дали гроші для ЗСУ

Львів. – Львівська обласна державна адміністрація виділила на потреби оборонців ще понад 27 млн євро. Цього разу кошти скерували на БПЛА, засоби РЕБ та снайперське спорядження для 4-го окремого загону спеціального призначення „Омега”; бойові безпілотники для 46-ої окремої аеромобільної бригади, 33-ої окремої механізованої бригади та 233-го загальновійськового полігону; засоби РЕБ для 710-ої бригади охорони Держспецтрансслужби та 53-ої окремої механізованої бригади ім. князя Володимира Мономаха. Загалом із початку цього року Львівська ОВА скерувала з обласного бюджету на потреби ЗСУ майже 432 млн грн. Усі гроші виділяються у межах програми „Безпечна Львівщина”. (Укрінформ)

■ Суддя програв апеляцію

Київ. – Суддя з громадянством РФ Богдан Львов програв апеляцію – суд 12 червня скасував рішення про його поновлення на посаді. Раніше журналісти „Схем”, а згодом СБУ встановили, що у Б. Львов з 1999 року має російське громадянство. Шостий апеляційний адміністративний суд 12 червня погодився з доводами представників Верховного суду та СБУ і скасував рішення суду першої інстанції – Київського окружного адміністративного суду – щодо поновлення Б. Львова на посаді судді Верховного суду і виплати заробітної платні „за час вимушеного прогулу”. Під час засідання в суді розглянули нові докази – матеріяли справи, які додатково підтверджують наявність у Б. Львова російського громадянства. А саме інтерв'ю „Схем” з екссуддею та копію договору дарування Б. Львовом у 2012 році частки московської квартири своїй дружині, із зазначенням детальних даних його російського паспорту. (Радіо Свобода)

■ У судді знайшли громадянство Росії

Київ. – Третя дисциплінарна палата Вищої ради правосуддя відкрила дисциплінарну справу щодо судді Донецького окружного адміністративного суду Людмили Арестової, у якій журналісти „Схем” (Радіо Свобода) виявили російське громадянство. Підставою стала дисциплінарна скарга на суддю Арестову, яку після виходу розслідування „Схем” подало Всеукраїнське об'єднання „Автомайдан” ще в серпні 2023 року. В документі, зокрема, згадується лист СБУ від 21 липня 2023 року, надісланий на адресу ВРП, про те, що Л. Арестова отримала російський ідентифікаційний податковий номер, використовуючи паспорт РФ. ВРП також дала оцінку даним щодо відвідин суддею Арестовою у період з 2018-го по січень 2022-го року окупованого Криму, про що також повідомляли „Схеми”. Арестова провела на півострові упродовж вказаного періоду – понад 250 днів. У липні 2023 року „Схеми” опублікували розслідування про те, що суддя Л. Арестова є громадянкою РФ. Вдалося встановити податковий номер платника податків у Росії Л. Арестової, прив'язаний до її паспорта громадянки РФ. Після окупації півострова в травні 2014 року суддя Арестова двічі літала до Москви і в обох випадках використала свій російський паспорт. (Радіо Свобода)

■ Виніс гроші з банку

Київ. – У Києві працівник столичного банку виніс з установи 400 тис. дол. Його затримали, однак гроші досі не знайшли. Охоронці однієї зі столичних фінансових установ заявили, що виявили нестачу великої суми грошей. З'ясувалося, що до зникнення коштів причетний 22-річний працівник банку. Під час чергової процедури обліку підозрюваний скористався моментом й заховав до свого наплечника чотири пакунки валюти готівкою та вийшов на обідню перерву. Пізніше, у той же день, в ході перерахунку інші співробітники банку виявили нестачу на суму близько 16 млн грн. Поліцейські встановлюють місцезнаходження грошей. Раніше повідомлялося, що за останні п'ять років в Україні було відкрито майже дві тисячі справ про банкрутство фізичних осіб. Кількість справ про неплатоспроможність людей зросла у 2.2 рази у порівнянні до відповідного періоду минулого року. (УНІАН)

Роз'яснення щодо перетину кордону

Київ. – Наявність американського (чи й будь-якого іншого) громадянства не звільняє українців від військового обов'язку, і навпаки означає зобов'язання перед обома країнами та зокрема їхніми збройними силами, кажуть правники, з якими поспілкувався Голос Америки.

Вони також припускають, що паспорт США не означатиме підтримку від США у намаганні виїхати з України, якщо йдеться про військовозобов'язаних чоловіків від 18 до 60 років. А у випадку, якщо особи з подвійним громадянством бажають розпочати процедуру відмови від громадянства України, то відтепер не зможуть зробити цього з-за кордону. Для цього довелося б приїхати у кра-

їну особисто. Подібні питання активно обговорюються в Україні та поміж українцями діаспори зокрема через роз'яснення щодо перетину кордону власниками подвійного громадянства.

У Державному департаменті США підтвердили позицію, озвучену раніше через Посольство в Україні, зокрема щодо застосування воєнного стану та закону про мобілізацію до громадян України.

Державний департамент наполегливо рекомендує не їхати до України громадянам США чоловічої статі віком від 18 до 60 років, які також мають українське громадянство і які не хочуть залишитись в Україні на невизначений час.

Голос Америки

Президент СКУ взяв участь у зборах



Президент Світового конгресу українців Павло Грод на звітно-виборчих зборах Об'єднання українських організацій у Німеччині. (Фото: СКУ)

БЕРЛІН. – Президент Світового конгресу українців (СКУ) Павло Грод під час візиту до Берліна взяв участь у звітно-виборчих зборах Об'єднання українських організацій у Німеччині. Головною темою зустрічі стало обговорення спільних тем в адвокації українських інтересів – спільної справи з Європейського конгресу українців (ЕКУ) та співпраці з Посольством України у Німеччині, українськими та німецькими органами державної влади.

Крім того, у Берліні відбулася громадська зустріч з президентом СКУ за участі віцепрезидента СКУ в Західній Європі, віцепрезидента Об'єднання українців Франції Володимира

Когутяка та голови Світової координаційної виховно-освітньої Ради СКУ Любови Любчик. Вступним словом привітала учасників Людмила Млош, голова Центральної спілки українців у Німеччині. На заході були присутні українські воїни, яких лікують в Берліні. Для присутніх на бандурі зіграла музикантка Віра Павленок.

Під час виступу на панелі „Сильніше разом: посилення життєстійкості та соціальної інклюзії” у рамках конференції Ukraine Recovery Conference у Берліні президент СКУ заявив, що ресурси світового українства можуть мати значний вплив на швидку повоєнну відбудову України.

Укрінформ

Опитування: Зеленський має залишатися

Київ. – 70 відсотків українців вважають, що Володимир Зеленський має залишатися президентом до кінця воєнного стану. Про це свідчить опитування Київського міжнародного інституту соціології (КМІС), проведеного в рамках проекту Mobilise наприкінці травня. Не згодні з цим 22 відс.

Більшість українців (56 відс.) скоріше або повністю схвалюють діяльність Зеленського на посаді Президента України (скоріше або повністю не схвалюють – 37 відс.). У попередньому опитуванні у вересні 2023 року 77 відс. схвалювали його діяльність.

КМІС із 2019 року співпрацює з Ольгою Онух (Olga Onuch), професором порівняльної та української політики Манчестерського університету, та її

колегами в рамках проекту Mobilise. Під час опитування збирають дані про ставлення громадян до протестів, міграції, політичної участі та соціально-політичних факторів. Цей проект охоплює Україну, Польщу, Аргентину та Марокко. В Україні опитування було проведено протягом 26 травня-1 червня. Методом телефонних інтерв'ю опитано 2011 дорослих мешканців підконтрольних уряду України територій. Раніше Інститут вивчення війни (ISW) зазначав, що російські твердження про нібито „нелегітимність” Президента України В. Зеленського є інформаційною операцією Кремля, яку той активно просуває протягом останніх тижнів, частково орієнтуючись на іноземну аудиторію.

Укрінформ

Вища рада правосуддя підтримала звільнення Князева

Київ. – 17 червня Перша дисциплінарна Палата Вищої ради правосуддя (ВРП) відсторонила суддю Князева від посади через подання про звільнення.

Голові Верховного суду Всеволоду Князеву та його спілководі-адвокату у травні 2023 року повідомили про підозру в прийнятті неправомірної вигоди.

ВРП 4 квітня тимчасово відсторонила від здійснення правосуддя суддю у зв'язку з притягнен-

ням до кримінальної відповідальності до набрання законної сили вироком суду або закриття провадження.

Національне антикорупційне бюро і Спеціалізована антикорупційна прокуратура 15 травня 2023 року викрили масштабну корупцію у Верховному суді України. У січні 2024 року за суддю внесли заставу понад 18 млн грн.

Радіо Свобода

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Зустрілися колишні політв'язні і репресовані



Учасники збору біля Палацу Потоцьких. Світлина надала Ореслава Хомик

Олександр Вівчарик

Львів. – 8 червня на день народження Героїні світу Ірини Сеник, яка 34 роки відбула в московських тюрмах і таборах, у Львові в Палаці мистецтв пройшов 14-ий збір Всеукраїнського товариства політв'язнів і репресованих.

Почесними гостями заходу були і перед присутніми виступили відомі громадські діячі, багатоліт-

ні політв'язні Ігор Калинець – поет і прозаїк, лауреат Шевченківської премії; Марія Шухевич – донька Романа Шухевича; Мирослав Маринович – проректор УКУ, член-засновник Української Гельсінкської групи; Ярослав Геврич – учасник руху шістдесятників, депутат 1-го демократичного скликання Львівської обласної ради; Орест-Юрій Яринич – організатор Свято-Юрської підпільної патріотичної групи у Львові наприкінці Другої світової війни, а також Антон Дробович, голова Українського інституту національної пам'яті.

Благословив зібрання духівник Товариства о. Віталій Дуткевич. Представила гостей заступниця голови Товариства Ореслава Хомик.

„Сподіваюся, що, незважаючи на таку тяжку російсько-українську війну, ми будемо відчувати на собі тягар громадської потреби і мусимо брати на себе більше громадських зобов'язань“, – звернувся до присутніх І. Калинець.

„Окрім головної справи – вибороти незалежність – у цей важкий момент дуже важливим є не допустити наркотичної залежності людей від поганих новин, – говорив М. Маринович. – Зараз, коли путін розмахує ядерною дубинкою, лякаючи світ, ми все одно чуємо трупний запах російської імперії. Так, вона ще може накоїти багато лиха, та все одно впаде, бо те, що побудоване на неправді, на страшній ненависті, брехні і насильстві рано чи

(Закінчення на стор. 19)



Заступник голови Товариства Лев Глухівський (зліва) і новообраний голова Мирослав Глубіш. (Фото: Олександр Вівчарик)

Відзнака лікарю від Верховної Ради

Михайло Михайлинин

ТЕРНОПІЛЬ. – За сумлінну працю, активну професійну та громадську діяльність Заслужений лікар України Сергій Гаріян з Тернополя отримав відзнаку від Верховної Ради України „За заслуги перед українським народом“. Він працює завідувачем ортопедо-травматологічного відділення обласної клінічної лікарні, яка стала провідним центром України.

Від 2014 року і за час повномасштабної війни, коли на Тернопільщину прибували евакуаційні потяги з прифронтових зон, шпиталь прийняв тисячі поранених військових та біженців. Медики працювали цілодобово, без відпочинку, жертвовно виконували благородну місію з порятунку українців від воєнного лиха. Загалом вони провели хірургічні операції близько 10 тис. воїнам. На Всеукраїнському форумі тернопільські медики поділились з колегами досвідом лікування складних бойових травм, адже за короткий період часу вони зберегли життя багатьом воїнам, згуртувалися колективом довкола війни, разом переживали людські трагедії.

С. Гаріян отримав успішні знання і навички від лікарів зі США, Швейцарії, Франції. Він нагороджений Почесним званням „Лицар Вітчизни“, орденом „Золотий хрест честі і звитяги“, відзнакою „Лицарський легіон України“. Військові і українці дякують лікарю вищої категорії та викладачеві



Заслужений лікар України Сергій Гаріян.

Міжнародної асоціації „АО Trauma“ за врятовані життя, що після важких травм вони знову можуть самостійно ходити.

Недавно обласна клінічна лікарня отримала гуманітарну допомогу від Шведсько-української фундації. Дві вантажівки привезли вартісне медичне обладнання, яке покращить якість надання послуг в умовах воєнного стану.

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Програла у казино гроші

ЖИТОМИР. – На Житомирщині жінка прогнала в онлайн-казино гроші, зібрані на випуск для учнів. Жінка була учасницею батьківського комітету одного з ліцеїв міста. Загальна сума завданих збитків перевищує 11 тис. грн. Поліцейські встановили причетність 35-річної місцевої жительки до щонайменше 14 ошуканств. Вона ввела в оману батьків випускників, витративши зібрані для святкування кошти. Слідчі з'ясували, що жінка наприкінці травня вона запропонувала взяти на себе організацію випускного свята для дітей, надала реквізити особистої банківської картки, на яку батьки ліцеїстів переказували кошти. Однак за тиждень від початку збору жінка повідомила, що стала жертвою шахраїв, гроші, зібрані на свято, зникли. Оперативники кримінальної поліції, провівши низку заходів, з'ясували, що кошти з банківського рахунку жінки були використані для гри в онлайн-казино. Пізніше вона зізналася, що таким чином вирішила заробити на „вільних“ коштах. 12 червня їй повідомили про підозру в учиненні кримінальних правопорушень, передбачених як шахрайство. Згідно з законодавством такі протиправні дії караються значним штрафом або виправними роботами на строк до двох років, обмеженням волі на строк до п'яти років, або позбавленням волі на строк до трьох років. (УНІАН)

■ Викрали лікаря заради викупу

КИЇВ. – Двоє чоловіків викрали 66-річного лікаря-кардіохірурга, завідувача відділенням однієї зі столичних лікарень, заради викупу. Вони хотіли отримати 2 млн дол. Коли потерпілий проходив повз будинок у Києві, то до нього під'їхав автомобіль, з якого вийшли невідомі. Один із них представився працівником правоохоронних органів. Підозрювані змусили потерпілого сісти в автівку, одягли йому на голову чорний мішок та вкололи в ногу невідому речовину. Лікареві сказали, що це „отрута“. Після цього вимагали у нього 2 млн дол. за надання „протиотрути“. Спільники, переховуючись від поліції, декілька разів змінювали номерні знаки й автомобілі. Слідчі провели ряд обшуків за їхніми місцями мешкання, у ході яких вилучили транспортні засоби, рації та засоби зв'язку, а також мисливські рушниці й набої до них. Кожному з них загрожує до 12-ти років позбавлення волі з конфіскацією майна. (УНІАН)

■ Буде етнофестиваль „Країна мрій“

КИЇВ. – У 20-му етнофестивалі „Країна мрій“, який пройде у Києві 21-23 червня, братиме участь майже тисяча мистців. Про це повідомив музикант та засновник етнофестивалю Олег Скрипка. На фестивалі діятиме 15 тематичних локацій і дві сцени, серед яких – Кримська сцена „Бахчисарай“. О.Скрипка наголосив, що це буде найбільший і наймасштабніший фестиваль за 20 років, хоча і проходить у умовах війни. Постійна представниця Президента в АРК Таміла Ташева наголосила на важливості проведення таких заходів, оскільки підтримка та збереження кримськотатарської культури та культури інших корінних народів України в умовах окупації Криму Росією є дуже актуальною на сьогодні. Ташева наголосила, що плянується низка дискусій. Одна з них – про життя світового генія, енциклопедиста і патріота України Агатангела Кримського, якого ЮНЕСКО віднесла до переліку видатних діячів світу. Сама представниця Президента в Криму буде спікером дискусії, яка присвячена політичним і глобальним процесам у світі „Крим і мир. Чому деокупація Криму є безальтернативною?“. Також, за її словами, під час цієї дискусії обговорюватимуться результати Саміту миру, який пройшов у Швейцарії 15-16 червня. На кримській сцені фестивалю проводитиметься збір коштів для одного з підрозділів ЗСУ. Міжнародний етнофестиваль „Країна мрій“ проходитиме на території Національного ботанічного саду ім. Гришка. (Укрінформ)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Рішення забезпечать успіх України

ВАШІНГТОН. – Стратегія партнерів щодо України „показує ефективні результати”, вважає Державний секретар США Ентоні Блінкен. Про це він заявив на спільній прес-конференції з Генеральним секретарем НАТО Енсом Столтенбергом 18 червня. „Пам'ятайте, що мета Путіна з першого дня полягала в тому, щоб стерти Україну з мапи, знищити її як незалежну країну, включити її до Росії. Це не вдалося. Але в майбутньому ми хочемо переконатися, що Україна досягла успіху, що вона міцно стоїть на власних ногах у військовому, економічному та демократичному плянах. І саме в цьому ми підтримуємо Україну. Це ознака успіху в майбутньому. Знову ж таки, рішення, які будуть ухвалені на вершинній зустрічі, сприятимуть цим зусиллям”, – сказав Е. Блінкен. Е. Столтенберг відзначив, що союзники розділяють тягар допомоги Україні і на вершинній зустрічі він очікує, що „європейські союзники та Канада запропонують більше фінансової та військової допомоги”. Зустріч НАТО відбудеться 9-11 липня у Вашингтоні. Очікується, що НАТО запевнить Україну у військовій, політичній і фінансовій підтримці, а також перебере на себе координацію безпекової допомоги Києву, яка зараз надається під проводом США у форматі „Рамштайн”. За даними ЗМІ, західні партнери просять Київ не завищувати очікування щодо перспектив членства України в альянсі. (Радіо Свобода)

■ НАТО збільшує видатки на оборону

ВАШІНГТОН. – Генеральний секретар НАТО Енс Столтенберг відвідав Білий Дім 17 червня й сказав Президентові Джо Байдену, що 23 із 32-ох членів альянсу дотримують своє 10-річне зобов'язання давати принаймні 2 відс. свого ВВП на оборону. На прес-конференції після зустрічі з президентом, генсек заявив, що союзники НАТО збільшують свої видатки на оборону цього року на 18 відс. Члени НАТО погодилися на 2-відс. мету в 2014 році, коли Росія захопила Крим. У той час цю мету досягли лише США, Британія та Греція. Багато країн Північної та Центральної Європи збільшують свої військові бюджети через вторгнення Росії в Україну в 2022 році. („AFP”)

■ Польща збільшує свої збройні сили

ВАРШАВА. – Польська армія наразі налічує понад 200 тис. військових, заявив Міністер оборони Владислав Косіняк-Камиш 14 червня. Він назвав це „важливим кроком” для безпеки Польщі та НАТО. У травні Міністерство оборони Польщі представило деталі проєкту „Східний щит”, який передбачає зміцнення кордонів країни з Росією та Білоруссю. За словами міністра, „це є найбільша операція зі зміцнення східного флангу НАТО з 1945 року”. У березні Польща оголосила посилення присутності військ на сході країни у прикордонних із Білоруссю та Росією, а теж Литвою та Україною районах. Від початку російського повномасштабного вторгнення уже кілька разів ракети, якими РФ атакувала Україну, заходили в повітряний простір Польщі – країни-члена НАТО. (Радіо Свобода)

■ США дадуть „Патріот” Україні

ВАШІНГТОН. – Газета „Нью-Йорк Таймс” повідомила 11 червня, що США перешлють Україні другу систему ППО „Патріот”. Вона буде перевезена з Польщі, де вона дотепер обороняла американські війська, які незадовго повертаються до США. Система „Патріот” є однією з найрізкісніших в арсеналі США: їх тільки є 14 по всьому світі. Німеччина й Голяндія вже переслали ці системи ППО Україні. Міністер оборони Німеччини Борис Пісторіус недавно оголосив, що його країна разом з Данією, Голяндією та Норвегією перешлють Україні додаткових 100 ракет-перехоплювачів, щоб підсилити ППО України. Коли в грудні 2022 року США оголосили, що перешлють Україні першу систему „Патріот”, російський президент Володимир Путін погрожував, що збройні сили Росії „знищать їх, як тільки вони будуть доставлені в Україну”. („Kyiv Post”)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Допомога в дотриманні прав людини

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – 17 червня відбувся форум „Захист прав людини в умовах воєнного стану в Кіровоградській області: виклики та перспективи”. Участь у ньому взяли представники влади, зокрема Уповноважена Верховної Ради України з прав людини в Кіровоградській області Галина Лугова, правоохоронних органів, відомі в регіоні адвокати та громадські активісти.

Результатом зібрання стане налагодження взаємодії та напрацювання спільних алгоритмів співпраці між органами державної влади, громадськими та релігійними організаціями, благодійними фондами, правозахисниками в напрямку роботи щодо захисту прав і свобод в період воєнного стану. У цьому контексті ключову роль грають інноваційні методи. В першу чергу йдеться про впровадження електронних сервісів.

Учасники форуму зазначали, що у воєнний час, коли ситуація може змінюватися дуже швидко, громадяни повинні мати можливість отримати необхідну інформацію та поради щодо захисту своїх прав. Це може бути забезпечено за допомогою онлайн-платформ для консультацій, телефонних ліній підтримки та інших каналів зв'язку. Гарним прикладом тут може слугувати Знам'янська громада, де працює додаток у телефоні

„Смартмісто”. На 30-тисячну громаду було встановлено додаток у понад 11 тис. мешканців, тобто практично у кожній родині. Особливо корисним застосунок став для вимушених переселенців.

Новоукраїнська громада однією з перших у регіоні спільно з громадськими і міжнародними експертами та громадськими активістами вдосконалила свій статут, розробила та затвердила стратегію розвитку для забезпечення прозорості та підзвітності роботи органів місцевого самоврядування, надання якісних адміністративних послуг, дотримання гендерних принципів діяльності. В Онуфріївській територіальній громаді за ініціати-ви селищного голови Віталія Берези активно впроваджується проєкт „Безпечна громада”. Зокрема, відкрито дві нові поліцейські станції в селищі Павлиш та в селі Деріївка. На двох автотрасах національного та державного значення, які проходять територією громади, за кошти селищного бюджету встановлено відеоспостереження для контролю руху автотранспорту. Це допомагає протидіяти злочинності, оперативно реагувати на правопорушення. У відділі освіти селищної ради введено посаду спеціаліста з безпеки в освітньому середовищі, який разом з освітянами, працівниками поліції та представниками громадськості працює з школярами в напрямку захисту прав дитини.

Про фестиваль знав весь світ

Людмила Островська

ГУБІО, Італія. – Завершився I Міжнародний фестиваль-конкурс „Мистецькі промені України”. Організували і надихнули цей фестиваль Культурно-просвітницька асоціація „Mist-Il Ponte” (Італія), Музей видатних діячів української культури Лесі Українки, Миколи Лисенка, Панаса Саксаганського, Михайла Старицького та Міжнародний фонд Івана Франка. Конкурс отримав підтримку Департаменту культури Київської міської адміністрації, громадських організацій, ЗМІ, культурних і громадських діячів України, Литви, Естонії, Фінляндії, Польщі, Німеччини, Люксембургу, Швейцарії, Італії, Іспанії, Греції, Канади, США. Міжнародне журі складалося з представників 10 країн світу і формувалося зі складу заслужених артистів та діячів культури і мистецтв.

Майже тисяча учасників з усіх областей України, а також з Італії, Іспанії, Естонії, Німеччини, США, Канади, Греції, Ірландії, Швейцарії проявили себе у дев'яти номінаціях, серед яких вокальний, інструментальний, літературний, театральний жанр, образотворче, декоративно-ужиткове, авдіовізуальне мистецтво.

З ініціаторкою, засновницею, організаторкою, співголовою оргкомітету та головою журі, очільницею Культурно-просвітницької асоціації „Mist-Il Ponte” та Міжнародної організації „Поступ жінок-мироносиць у діаспорі”, заслуженою діячкою естрадного мистецтва України, диригенткою, співачкою, волонтеркою, українкою з Івано-Франківська, яка понад 20 років проживає в італійському місті Губбіо, популяризує мистецтво України, Лесею Королик-Бойко, ми спілкувалися після її повернення в Італію після майже місячного перебування на Батьківщині. Гала-концерти відбулися в Києві та в Івано-Франківську.

(ЖИРНИМ) – Ми з читачами „Свободи” вітаємо вас із званням „Амбасадорки української культури і мистецтва”, яким Вас відзначили на конкурсі VI Національної премії „Найкраща українка в професії 2024”. У Михайлівському Золотоверхому соборі за відродження духовності в Україні, відданість ідеалам добра та значний внесок у суспільне благо ви нагороджені Орденом Святителя і Чудотворця Миколая.

– Це відзнаки моєї команди однодумців, і для мене велика честь мати ці нагороди від України. Велика вдячність Тетяні Коляді і Марині Кінах –



Володар „Гран-прі” Максим Савицький – методист, керівник гуртка гри на гітарі Центру позашкільної освіти „Оберіг” Боярської міської ради Київської області, Лідія Москаленко, Леся Королик-Бойко.

організаторам Національної премії „Найкраща українка в професії 2024”, Зої Ружин – голові Міжнародної організації „Поступ жінок-мироносиць”, Митрополитові Єпіфанію та Православній церкві України за високу відзнаку моєї скромної праці на благо України і її майбутнього.

Лише за роки нападу Росії на Україну ми провели чотири міжнародних мистецьких проєкти, що єднають світове українство з рідною землею, примножують скарби української культури для духовного єднання нації. Досвід проведення міжнародних фестивалів-конкурсів вивчатимуть науковці мистецьких шкіл, щоб поширювати його і мовою фестивалів демонструвати глибину культурних надбань України.

Перший крок я вже зробила, виступивши з доповіддю „Фестивальний рух в часі війни: форми, напрямки, тенденції” на II Всеукраїнській конференції „Естрадно-вокальне мистецтво: історія, теорія, практика” у Івано-Франківському університеті Короля Данила. Ми започаткували мистецький багатожанровий фестиваль-конкурс „На Різдва свята всі ся згуртуємо” в рамках Міжнародного

(Закінчення на стор. 12)

СПОРТ

Чемпіонат Європи з футболу



Збірна України з футболу перед кваліфікаційним матчем до „Евро-2024“. (Фото: Mateusz Slodkowski)

14 червня в Німеччині стартував Чемпіонат Європи з футболу. Підтримати свої збірні до країни попрямували сотні тисяч вболівальників з усього континенту. Чемпіонату триватиме до 14 липня. Німецька економіка зможе отримати 1 млрд євро. Чемпіонат пройде у 10 містах по всій країні: Берлін, Гамбург, Гельзенкірхен, Дортмунд, Дюссельдорф, Кельн, Ляйпциг, Мюнхен, Франкфурт-на-Майні та Штутгарт.

Німеччина – це дуже велика і різноманітна країна, яка щороку приймає мільйони іноземних туристів. Там є все – мальовнича природа, величні

(Закінчення на стор. 7)

Опублікували список неутральних спортсменів

Україна вимагала відсторонити російських та білоруських спортсменів від літніх Олімпійських ігор-2004 у Парижі. Міжнародний олімпійський комітет опублікував список перших індивідуальних неутральних спортсменів (Individual neutral athlete – INA), чиє право на участь в Олімпійських іграх у Парижі ним уже підтверджено. Це 14 російських і 11 білоруських атлетів, які зможуть виступити в чотирьох дисциплінах.

Спеціальний комітет провів перевірку спортсменів. Група експертів змогла скористатися новою інформацією з різних джерел, зокрема офіційними списками спортсменів, пов'язаних зі спортивними клубами збройних сил і сил безпеки, опублікованими на офіційних сайтах Росії та Білорусі.

Перед перевіркою ці учасники повинні були пройти також кваліфікаційний бар'єр та подвійну

перевірку своїми міжнародними федераціями, щоб переконатися, що вони не підтримують війну в Україні і не мають жодних зв'язків з армією своєї країни.

Найбільше атлетів з Росії та Білорусі змагатимуться в боротьбі (16 осіб), а також у шосейному велоспорті, гімнастиці/батуті та важкій атлетиці.

Неутральні спортсмени будуть позбавлені своїх офіційних кольорів, також не братимуть участь в олімпійській параді на Сені під час церемонії відкриття та не з'являтимуться в медальній таблиці. У березні МОК надав їм спеціальний прапор, на зеленому тлі якого виکارбувані літери INA, а також коротку композицію без слів, яка слугуватиме гімном, якщо вони здобудуть олімпійський титул.

УНІАН

Виставили пошкоджену трибуну

МЮНХЕН. – У Мюнхені перед матчем Євро-2024 Україна-Румунія виставили пошкоджену внаслідок обстрілу трибуну харківського стадіону „Сонячний“. Трибуну привезли, щоб засвідчити світові, що навіть футбол страждає від війни. Стадіон „Сонячний“ побудували у межах підготовки до проведення Євро-2012. У травні 2022 року його обстріляли російські війська.

Укрінформ



Пошкоджена внаслідок обстрілу трибуна харківського стадіону „Сонячний“.

Змагання учнів під гаслом „Разом переможемо“

КИЇВ. – Визначилися переможці проекту “Пліч-о-пліч всеукраїнські шкільні ліги” сезону 2023-2024 років. “Пліч-о-пліч” – це не лише про спорт, хоча, безумовно, саме він тут є головним. Ці змагання – про саморозвиток, про здатність долати перешкоди, про лідерські якості і, що особливо важливо, про єдність та вміння працювати командою. Найкращою у волейболі серед дівчат стала команда Голосківського ліцею (Меджибізька громада, Хмельниччина), серед юнаків – учні Бершадського ліцею (Вінниччина).

Баскетбольну лігу серед дівчат і хлопців вигра-

ли спортсменів з Дніпра. Чемпіонами зі спортивного орієнтування стали школярі зі спеціалізованої школи 14 ім. Сергія Грушевського (Київ), з черліденгу – дівчата з львівського ліцею ім. Івана Пулюя, з футзалу – хлопці зі Щасливського ліцею на Київщині. Переможні команди у серпні вирушать до літнього оздоровчого табору “Пліч-о-пліч”. Це змагання серед учнів України під гаслом “Разом переможемо”.

Команди брали участь у п'яти етапах змагань на різних рівнях щороку з вересня до червня.

Укрінформ

АМЕРИКА | СВІТ

Путін відвідав Північну Корею

ПХЕНЬЯН. – Президент Росії Володимир Путін відвідав диктатора комуністичної Північної Кореї Кім Чен Ина 18-19 червня. Востаннє зустрічалися вони у вересні 2023 року, коли Кім відвідав космодром „Восточний“ на Далекому Сході Росії, але для В. Путіна це була його перша подорож до Пхеньяну від 2000 року, коли він відвідав батька Кіма, який тоді правив країною. Зв'язки між обома країнами, які світ бойкотує, скріпилися від часу нападу Росії на Україну в 2022 році. Північна Корея потребує помочі в космічних технологіях, а також з продовольством, паливом і чужоземною валютою. Росія відчуває брак зброї у війні з Україною. США висловили своє занепокоєння „поглибленням відносин між цими двома країнами“. Перед своїм приїздом В. Путін похвалив Кіма за „тверду підтримку“ війни Москви в Україні. У листі, надрукованому в державних ЗМІ Північної Кореї, В. Путін обіцяв збудувати торговельні й безпекові системи з Пхеньяном, „які не будуть контролювані Заходом“. Він теж обіцяв боронити інтереси Пхеньяну, незважаючи на „натиск, шантаж і військові загрози США“. Вашингтон і Сеул звинувачують Пхеньян у військових поставках Москві в обмін на продовольство та військову допомогу й технології. Обидві країни відкидають звинувачення в цьому. („BBC“)

Як ізраїльські бонди оплачують війну

ПАЛМ БІЧ, Флориди. – Міністерство фінансів Ізраїля обчислює, що війна в Смузі Газа коштує урядові 270 млн дол. щоденно. Уряд оплачує цю війну бондами. Після закінчення арабсько-ізраїльської війни в 1948 році перший прем'єр-міністр Ізраїля Давид Бен-Гуріон в 1951 році приїхав до Медісон Сквер Гарден в Нью-Йорку і продав там ізраїльські бонди вартістю 35 млн дол. американським інвесторам (індивідуальним та інституціям). Державні бонди Ізраїля відіграють головну роль у розвитку ізраїльської держави, вони є під контролею уряду країни. Впродовж останніх 20 років головними інвесторами є американські стейти й муніципалітети. У перших шістьох місяцях, відколи бойовики ХАМАС-у провели атаку на Ізраїль, принаймні 14 стейтів і чотири муніципалітети закупили ізраїльські бонди на суму 1.6 млрд дол. Позаяк немає другорядного ринку на ці бонди, оригінальні інвестори тримають їх аж до завершення терміну їхнього погашення, незважаючи на нижчі від ринкових відсотки. Тиждень перед вибухом війни повітова рада містечка Палм Біч (населення 9,000) закупила ізраїльських бондів на суму 40 млн дол. Упродовж наступних шести місяців ревізор Джоєф Абрузо закупив додаткових інвестицій в бондах на суму 700 млн дол.; вони тепер становлять 15 відс. повітового портфеля. Але 15 травня три жителі містечка, американські палестинці, подали позов у стейтовому суді проти Дж. Абрузо, кажучи, що він порушив стейтові й повітові закони, які забороняють ризиковані інвестиції. Фахівці вказують, що ризиковано вкладати так багато з портфеля в одну інвестицію. Ізраїль платить інвестиційній корпорації „Bank of America“ та фірмі „Goldman Sachs“ 100 млн дол. щоб уникнути уваги міжнародних інвесторів. Дж. Абрузо вказує, що ці інвестиції вже дали повітовій касі 172 млн дол. у відсотках. („The Nation“)

Спека навістила США

ЧИКАГО. – Тиждень 17-21 червня приніс надзвичайну погоду у США. Надзвичайно висока спека охопила терен від середнього заходу до північного сходу країни, де проживає близько 80 млн осіб. Температура перевищила 90 ступенів Фаренгейта і встановила нові рекорди в багатьох місцях: наприклад, у Чикаго – 97 ступенів, у Клівленді – 96, в Сиракузах – 94. А на північному заході США – у Скелястих горах – несподівано похолодало, а в Монтані навіть впав сніг. („USA Today“)

Саміт – дипломатичний прорив України

Саміт миру – це найважливіший дипломатичний прорив України за всі роки незалежності. Країни – учасниці Саміту підтримали територіальну цілісність і суверенітет України, а також необхідність справедливого миру для неї.

Саміт завершився 16 червня публікацією спільного комюніке, в якому наголошується, що українські атомні електростанції повинні працювати під контролею України, що треба забезпечити вільне, повне та безпечне торговельне судноплавство, всі військовополонені мають бути звільнені шляхом повного обміну, депортовані та незаконно переміщені українські діти та всі інші українські незаконно утримувані цивільні мають бути повернуті в Україну.

До Спільного комюніке про основи миру в Україні найближчим часом приєднається ще більше держав. Робочі групи мають провести низку тематичних конференцій на рівні міністерств та експертів, щоби підкріпити пункти документа покроковим пляном дій на шляху до справедливого миру в Україні на нормах міжнародного права, на принципах Статуту ООН.

Закінчити війну сьогодні нереально. Представлена лише одна сторона у цій війні та її союзники. А війни закінчуються або перемогою однієї сторони, або досягненням якогось компромісу. Москва ж просто обрізає всі можливості та вибиває, фактично, плятформу з-під позиції будь-кого, хто говорив, що можна досягти компромісу. Путін продовжує заганяти Росію у глухий кут. Світ хотів би домовлятися з Путіним. Це була позиція Німеччини і Франції, які пропонували себе як перемовників у цьому процесі. Однак позиція Путіна, який почав неприховану агресію, не хотів ні про що домовлятися і продовжує робити такі заяви, перетворює потенційних перемовників на прихильників України і противників Росії.

Є зміни і в самій Україні, яка знайшла спосіб боротися, будучи двомовною і багатокультурною. Історична спадковість, культурні та мовні практики мають довготривалий розвиток та є дуже консервативними. Втрата української мови була процесом століть. Сьогодні спостерігається рух щодо переходу на українську, сплеск української культури. І це допомагає вистояти.

Однак треба визнати, що саміт не об'єднав світ на підтримку України, українська „Формула миру“ не стала об'єднавчою. Більшість „незахідних“ країн віддає перевагу очікуванню і діятиме залежно від розвитку подій на полі бою. 13 держав-членів ООН, присутніх на саміті, не підтримали спільну заяву. Основна ідея скликання Саміту полягала саме у тому, щоб долучити до цієї підтримки держави Глобального півдня. Але цього не сталося.

У фінальному документі немає поступок Україні. До тексту включили лише три найменш конфліктні теми, з якими потенційно міг би погодитися кожен у світі – ядерна безпека, постачання українського продовольства у світі, гуманітарний обмін полоненими. Всі суто воєнні питання не згадані взагалі. Україна до проведення Саміту не мала жодних передумов – ні міжнародних, ні на полі бою, – які змусили б інші держави повірити в її перемогу. Тож багатьом лідерам, для яких воєнні злочини Росії не входять до найгарячіших проблем сьогодення, не зрозуміло, чому вони мають ставати на бік України.

Усе ж Саміт у Швейцарії став загалом позитивною для України подією. Він відкрив вікно для того, щоби провести другий саміт, на який плянують запросити Росію. Головне питання – коли це станеться і за яких умов.

Окремі західні партнери (зокрема, представники Швейцарії) вже просувають думку, що це треба зробити якнайшвидше, бажано ще цього року. Але треба підкреслити: лише окремі політики і країни чекають від Києва швидкості. Всі ключові столиці ЕС, а також США багаторазово повторювали, що лише Україна має визначати, коли вона буде готова до переговорів, щоб спілкуватися з Кремлем з позиції сили.

Україна має досить сили, щоб надихати союзників на підтримку. Реальна допомога пішла, коли Україні вдалося відстояти Київ, завдати поразку Москві біля столиці. Тоді стало зрозумілим, що держава і військо є. Є нація, яка підтримує боротьбу за волю і незалежність.

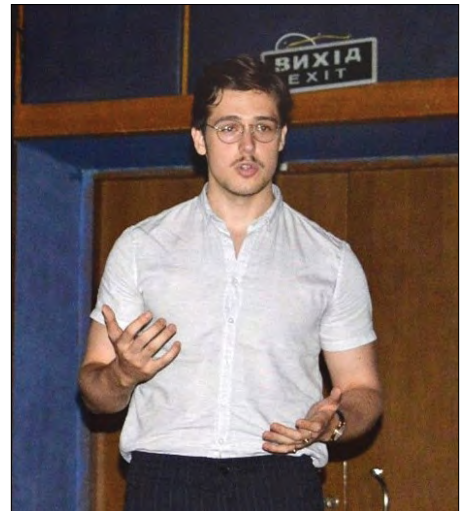
ІСТОРІЯ

Повернення Гелія Снегірьова

Георгій Лук'янчук

КИЇВ. – У столичному Будинку кіно 12 червня відбулася презентація книжки „Набої для розстрілу. Ненько моя, ненько“ українського дисидента-політв'язня Гелія Снегірьова. Це – лірико-публіцистична розвідка про сумнозвісну справу СБУ, за якою у квітні 1930 року тоталітарна більшовицька влада СССР винесла вироки 45 українським інтелектуалам і таким злочинним способом позбавила голосу українське селянство за два роки до початку страшного Голодомору-геноциду 1932-1933 рр.

Під час презентації говорилось про „Розстріляне Відродження“ трагічних 1930-их та про „Задушене Відродження“ 1970-их років, про катастрофічні уроки минулого, які



Виступає внук Гелія Снегірьова.

тягнуться за нами ціле століття й нарешті мають бути засвоєними, щоб вони більше ніколи не повторились!

Участь в обговоренні взяли доктор історичних наук і науковий редактор книжки Юрій Шаповал, кінознавець Сергій Тримбач, режисерка, журналістка, кінокритикиня Альона Шилова.

Також до обговорення про сумну долю автора книжки Г. Снегірьова в радянських застінках долучились внуки Снегірьова та присутні громадські активісти. Вела презентацію Богдана Неборак – журналістка та головна редакторка The Ukrainians. Організатором події виступило видавництво „Комора“, яке й видало вперше за 30 років „Набої для розстрілів“.



Виступає Сергій Тримбач, зліва – Альона Шилова.

Боротьба і смерть Гелія Снегірьова

Левко Хмельковський

У минулі роки дві події покликали мене до писання. У 1983 році в Нью-Йорку і Торонто Громадський комітет і часопис „Нові дні“ видали книгу „Набої для розстрілу. Ненько моя, ненько“ українського дисидента-політв'язня Гелія Снегірьова, яку я не міг прочитати раніше, в СРСР, й відразу в архіві „Свободи“, призначеному на знищення, побачив лист з Парижу від Володимира Максимова про Г. Снегірьова: „Можливо ви усоромитеся тієї негідної кампанії, яку ви підняли в українській закордонній пресі проти свого земляка – видатного письменника і великого патріота незалежної України Гелія Снегірьова. З повагою, редактор „Континента“ Володимир Максимов“. Лист написаний у 1977 році.

„Континент“ – російський літературний, публіцистичний і релігійний журнал що виходив у 1974-1992 роках в Парижі, як провідне видання



Гелій Снегірьов

„третьої хвилі“ російської еміграції. Засновник журналу – російський письменник В. Максимов, був головним редактором і надрукував книгу Г. Снегірьова.

Лист з Парижу був викликаний незадоволенням американських і канадських українців листом Г. Снегірьова „Соромлюсь і засуджую“, який він підписав в катівні КГБ під

(Закінчення на стор. 16)



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення Володимир Гончарик

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

Володимир Гончарик

☎ (973) 292-9800 x 3040

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Подякували „Свободі“



Департамент культури Київської міської державної адміністрації, Музей видатних діячів української культури, Культурно-просвітницька асоціація „Mist II Ponte“ з Італії і Міжнародний фонд Івана Франка надіслали до редакції „Свободи“ лист-подяку, в якому сказано: „Перший міжнародний двотуровий фестиваль-конкурс учнівської, студентської шкільної молоді та дорослих виконавців оголошує подяку газеті української громади в Америці „Свобода“ Українського народного

союзу (США) за високий професіоналізм, вагомий внесок у проведення фестивалю-конкурсу та збереження духовної і культурної спадщини України під час війни. Перший заступник директора Департаменту культури Київської міської державної адміністрації Микола Шуляк, директор Музею видатних діячів української культури Ольга Гураль. 29 травня 2024 року“.

Подяки отримали головний редактор Андрій Нинка і редактор Левко Хмельковський.

Чемпіонат Європи...

(Закінчення зі стор. 5)

палаці та замки, а ще розваги на будь-який смак.

Для України це буде четверта поспіль участь на Євро. Її суперники – Бельгія, Словаччина, Румунія. Для України матчі групи були заплановані 17, 21 та 26 червня.

17 червня на „Альянці Арени“ у Мюнхені збірна України зустрічалася з національною командою Румунії. Перший тайм команди зіграли у прагматичний та спокійний футбол. Команда Реброва більше володіла м'ячем, але практично не загрожувала захисту Румунії, не завдавши жодного удару у площину воріт.

А ось румуни зуміли скористатися помилкою українського голкіпера: на 39-й хвилині воротар української збірної Андрій Лунін вибив на гравця румунів Денніса Ману, який віддав

на Ніколає Станчу, а той ударом пробив в українські ворота. І практично відразу Румунія могла забивати другий – знову А. Лунін зіграв невпевнено, коли Н. Станчу після кутового прямим ударом влучив у перекладину.

Коли здавалося, що в перерві Сергій Ребров знайде потрібні слова і збірна зможе повернутися в гру, трапився вирішальний провал у грі – спочатку Резван Марін ще одним дальнім ударом пробив під руками українського голкіпера, а через чотири хвилини румуни довели справу до розгрому, коли Д. Ман пройшов увесь український захист і точно прострілив на Деніса Дрегуша – 3:0.

Долю протистояння було вже вирішено, а лише на 77-й хвилині збірна України зуміла завдати першого удару у ворота Ніце – румунський голкіпер впорався із дальнім пострілом Судакова.

УНІАН

Просьба до Небесних сил

Благання і просьба до всіх Небесних сил про закінчення війни з москалями:

Господи Ісусе Христе, Матінко Божа, Ангели-Хоронителі й всі святі! Допоможіть нашим захисникам якнайшвидше розгромити ворога, визволити наші міста, села і землі, отримати Перемогу. Для цього додайте всім захисникам побільше сили, розуму, здоров'я, надхнення, бойового духу, сміливості, відважності, терпимості і всіх найкращих моральних і фізичних якостей, а

також побільше зброї і боєприпасів.

Охороняйте їх від смертей, від поранень і від всього-всього злого.

Допоможіть їм повернутися до своїх домів, своїх рідних і близьких, знайомих і друзів живими і здоровими без всяких травм і поранень, в тому числі і нашим односельчанам і нашим родичам – захисникам. Вічна слава полеглим нашим захисникам і невинно-убитим нашим громадянам!

Микола Кулак,
Стайтен Айленд, Нью-Йорк

Хороші новини на українському фронті

Останні події в Україні та навколо неї значно покращилися. Америка знову взяла на себе лідерську роль. Фактично на полі бою Україна зупинила натиск москалів на північному сході біля Харкова. Останнім часом системи оборони України вибили 29 з 30 російських безпілотників і ракет. Правда, це тільки один чи два приклади.

Україна була першочерговим суб'єктом саміту G7 в Італії, який завершився 10-річною угодою про безпеку між США та Україною. Україна була головною темою також на зустрічі лідерів оборони НАТО в Брюсселі.

Внутрішню Україну активізувала, оголосивши про подальшу приватизацію своєї державної власності. Активи, які не тільки можуть принести цінну валюту, але й зменшити урядову корупцію, якщо проведення аукціонів забезпечено прозорим способом.

Ці факти стосуються не лише України. Навіть Угода про безпеку між Україною та США є досить недосяжною, оскільки це залежить від виборів у листопаді. Конкретні питання, такі як використання прибутків від російського санкційного капіталу для України, просунулися вперед і погоджені з усіма сторонами.

Сприятлива щодо Росії політика Китаю може похитнутися з причин економіки. Нещодавно США ввели нові санкції проти Китаю. Чи спрацюють вони – це переважно питання економічних можливостей. Китаю потрібен Захід, щоб продавати свої товари. Він також потребує Росії для постачання енергоресурсів і, можливо, в ролі політично стратегічного союзника проти США.

Стратегічні союзи між авторитарними державами завжди ефемерні. В цьому випадку Америка повинна бути розумною, щоб не протидіяти китайцям додатковим тиском, але зберігаючи свою рішучість щодо Тайваню. Є багато розбіжностей між Росією та Китаєм, якими можна скористатися.

Перед загрозою небезпеки Україна дуже важлива в усьому світі. Навіть деякі праві партії в Європі висловили свою підтримку Україні та опозицію до Росії. Безумовно, об'єднаний демократичний європейський континент під парасолькою ЄС плюс Великобританія – кращий ніж будь-які форми автократії.

Україна, незважаючи на звинувачення в корупції, досягла успіху в поступі до демократії, вільних виборів та мирного переходу влади. У двох випадках була проблема, але народ України щоразу перемагав, і це

є демократія.

Щодо України необхідно звернути увагу на дві речі. Однією є нісенітниця, що Україна не готова до НАТО. Друге – що Україна корумпована.

Перша була розвінчана протягом останніх двох років. Україна є головною військовою силою в Європі. Війна не тільки виявила українську військову рішучість, але також і її засоби. Українські солдати готові до бойових дій, а оборонна промисловість України пішла на крок вперед, виробляючи багато з того, що потрібно, включно зі зброєю. Росія виявилася насамперед „паперовим тигром“ завдяки ефективності України та жертвованості всього населення, а також західній допомозі з постачанням, але не на полі бою. Україна не буде запрошена до НАТО на Вашингтонському саміті в липні не тому, що не готова, але в даному випадку через введену в оману політику.

Інша проблема – корупція. Україна є нащадком радянського суспільства, повністю заснованого на корупції. У комуністичній системі існувала олігархія, відома як Комуністична партія, а всім іншим довелося дбати про себе. 30 років олігархія залишалася на місці, Україна досягла величезного прогресу у зміні становища.

У 1997 році я був присутній на з'їзді у Львові українських адвокатів усього світу. Найбільшою різницею між колишніми радянськими адвокатами з України та Заходу було те, що перші наполягали, що обов'язком юристів був захист інтересів держави, тоді як адвокати Заходу стверджували, що роль полягала в захисті особи від надуживань держави. Таке було діаметрально різне розуміння правової держави.

Я – американський адвокат. Мені 72 роки. Я знаю, що через 200 років після проголошення незалежності в Америці можна було купити поліція чи інспектора. Це не дуже дорого коштувало. І це не обмежувалося простими державними службовцями і не стало явищем минулого. Як показують події, сьогодні купують сенаторів і членів Верховного суду. Але і тут – не кінець. За часів президентства Трампа дочка президента отримала п'ять ліцензій у Китаї, його зять завдяки Савдійській Аравії він сьогодні більйонер, а сам президент заробляв на мешканцях його готелю за кількості метрів від Білого Дому також дороблявся. Чи не корупція? Тому, нехай той, хто без вини, першим кине камінь.

Аскольд С. Лозинський
Нью-Йорк

Mark your calendars for the special evening!

CHORNOMORSKA SITCH
PRESENTS
"Cheers to 100 Years"
Anniversary Gala

SAVE THE DATE
SATURDAY OCTOBER 19, 2024

UKRAINIAN AMERICAN CULTURAL CENTER
WHIPPANY NEW JERSEY



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union
САМОПОМІЧ НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива



30 річний незмінний відсоток

6.456% APR*

NYC—KERHONKSON—UNIONDALE—ASTORIA—LINDENHURST

Telephone: (212) 473-7310

Toll Free: (888) SELF-REL

Email: Info@selfrelianceny.org

Website: www.selfrelianceny.org

*APR as of 1/12/2024 listed above. APR based upon a \$350,000 mortgage amount with no application fee and no points. 20% down-payment required; must be 1-4 family owner occupied; no prepayment penalties. Rates may change at any time without prior notice. APR – Annual Percentage Rate is the cost of credit over the term of the loan expressed as an annual rate. The APR shown here is based on the interest rates and certain closing costs and does not take into account other loan specific finance charges you may be required to pay.

SRNYFCU NMLS# 699320



ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Наукове товариство ім. Шевченка: діяльність і майбутнє

Уляна Плавущак-Підзамецька

ТОРОНТО, Канада. – 13 квітня відбулася 3-тя конференція у рамках відзначення 150-ліття НТШ в Україні та 75-ліття НТШ в Канаді „Наукове товариство ім. Шевченка у світі: діяльність і майбутнє“.

Ця онлайн-подія вперше за багато років зібрала голів та представників Товариства з країн, в яких воно має свої організації. Голова НТШ Канади д-р Марта Дичок привітала учасників та подякувала Улянці Пасічник, референтці конференцій НТШ Канади та її комітету за організацію конференції.

Модератором була д-р Анна Ференц, перша заступниця голови НТШ Канади. Виступали д-р Лідія Бойчишин (НТШ в Україні); д-р Галина Гринь (НТШ в США); д-р Стефан Дуніковський (НТШ в Європі); д-р Василь Грешлик (НТШ в Словаччині) і проф. Марко Павлишин (НТШ в Австралії, надіслав відеозапис).

Д-р Л. Бойчишин пояснила, що у них найбільш дієві секції – медична, математична, хемічна, природознавча, термінологічна, а також секція інформатики та Інститут колекціонерства. НТШ в Україні вважається єдиною українською інтелектуально-науковою установою, вільною від будь-якого ідеологічного тиску. Д-р Л. Бойчишин розповіла про відновлення НТШ в 1992 році на підтримку національного відродження української держави. Осередки знаходяться по всій країні, однак близько 10 з них перестали функціонувати за останній рік. Серед найактивніших – Київ, Тернопіль, Волинь. Головна діяльність – видавнича: з 1990-их років дотепер видано понад 850 фахових книжок. Крім цього, видають різноманітну періодику. Зауважила, що рейтинг їхніх видань постійно зростає. Розповіла про особливу та дуже успішну програму ювілейних святкувань, які відбувалися в змішаному форматі. Видано ювілейну книгу, проведено ювілейну сесію з НАНУ – вперше від часу відновлення НТШ в Україні, зорганізовано виставку, яку відвідало понад 10 тис. осіб, включно з молоддю, проведено круглий стіл на тему „Перша національна наукова бібліотека України – перервана історія“. Зараз, члени НТШ в Україні працюють над 6-им томом „Енциклопедії НТШ“, продовжують нові дослідження (д-р Р. Кушнір, д-р А. Фелонюк), офіційно співпрацюють з НАНУ. Надіються на продовження плідної співпраці з Українським бібліотечним товариством в Торонто.

Д-р Г. Гринь описала історію організації, заснованої в 1940 році, яка діяла від імені України, коли держава перебувала під радянською владою до 1990 року. Навіть з відновленням НТШ в Україні НТШ у США не сповільнило своєї діяльності, а з часу російського вторгнення стало ще активнішим. На сьогодні має 426 членів. Крім головного осередку в Нью-Йорку, активно діють осередки в Дітроїті, Вашингтоні та Філадельфії. Американський контекст відрізняється тим, що багато членів організації живуть за межами великих міських центрів і тому діють індивідуально. Регулярно відбуваються різні доповіді, які транслюються онлайн. НТШ намагається залучати нових молодих науковців. У зв'язку з тим долучається щораз більше членів, які не володіють українською мовою. Технічна та природознавча секції дуже активні, а також мистецтвознавство і музикологія. Також зростає число членів-україністів, що впливає на подальший розвиток Товариства. Завдяки передбачливості фундаторів, економічна база організації забезпечена. Товариство має будинок у Нью-Йорку з бібліотекою, яка налічує 30 тис. книжок і поважну колекцію періодику (432 фонди). Це ресурси переважно з україністики, зокрема діаспорної. Дублікати матеріалів висилають до бібліотек в Україні. НТШ в США веде свій власний веб-сайт, де бібліотека має свою окрему сторінку. За останні 20 років Товариство видало 38 публікацій. З нагоди 200-ліття Т. Шевченка Товариство видало 2-ий том із серії „Тарас Шевченко в критиці“. Готуються сім книг про Т. Шевченка у спогадах – з них дві вже побачили світ, а дві готуються до друку. Інші важливі видання: зібрані твори П.



Діячі НТШ та інша інтелігенція у 1898 році.

Куліша у співпраці з видавництвом „Критика“, Інститутом літератури при НАНУ та Інститутом української археографії та джерелознавства ім. М. Грушевського. Відновлено видання „Записки НТШ“ (наразі видано два томи) в двох мовах. Періодично виходить організаційний бюлетень. Праця продовжується над „Енциклопедією української діаспори“. Разом із Центром демографічних та соціологічних досліджень приготовлено „Атлас українців в США“. Як і в інших країнах, видають стипендії на публікації та дослідження.

Д-р С. Дуніковський з'ясував загальну історію НТШ і наголосив, що Товариство із самого початку та по сьогоднішній день поділяє Шевченкові ідеї та ідеали. Організація діяла і діє, як справжня академія наук. У Франції НТШ було засновано 1950 року у місті Сарсель під проводом проф. Володимира Кубійовича. З проф. Кубійовичем редакція „Енциклопедії українознавства“ перейшла до Сарселю. Кошти друку покривала Німеччина. Робочий штаб енциклопедії оплачувався дотаціями УГКЦ та членами української еміграції. За таких складних обставин, видання двох томів було величезним досягненням. У 1950 році придбано оселю. У тих роках ще діяли Комісія допомоги українським студентам, Інститут заочного навчання УВУ та Східний конгрес УГКЦ. Сьогодні, питання НТШ в Європі складне. Будинок поки що належить до юридичної структури Суспільної служби і його повернення НТШ досі вирішується в суді. Однак, НТШ мусить платити оренду, а будинок є в жалюгідному стані. Не відомо, що буде з бібліотекою та архівами, які зазнали шкоди через пошкоджений дах. Фінансовий стан – непевний, бо приплив пожертв – мінімальний. Щодо наукової сторони – НТШ в Європі не отримало картотеки колишніх членів і не успадкувало контактів з науковим світом, тому доводиться створювати нові зв'язки. Останнім часом наполегливо стараються залучити нових членів, зокрема молодих, та перебудуватися.

Д-р В. Грешлик зазначив, що Товариство справляє своє 30-ліття в Словаччині. З другої половини ХХ століття займається науковою співпрацею. Видання відомого фолклориста та українознавця д-ра Миколи Мушинки, підтримувало НТШ в Сарселі. Після смерті проф. Кубійовича ця співпраця перейшла в Канаду. Зі заснуванням НТШ в Словаччині відновлено також зв'язок з Україною. Завдяки всім цим контактам НТШ могло отримувати закордонну фінансову підтримку. Однак, ситуація на даний момент найгірша, бо підтримки зі сторони держави не існує. Тому дово-

диться членам НТШ бути зараз членами Асоціації українців Словаччини та інших установ. Все ж таки відбуваються щорічні наукові конференції. Також беруть участь в інших наукових заходах в Європі та Україні. Основний напрям роботи – етнологія. Видавництво уможливорюється завдяки громадській підтримці та добровільній праці членів. В останні роки діяльність дещо зменшилася, бо члени – переважно пенсійного віку. Однак, завжди надіються на поповнення рядів новими молодшими науковцями. На сьогодні – 21 член, з яких більшість займається україністикою, та один фізик.

Проф. М. Павлишин з'ясував історію української еміграції до Австралії, розповів про фундаментальну роботу Євгена-Юлія Пеленського, українського бібліографа, літературознавця, видавця, педагога, видатного пластуна, дійсного члена НТШ, засновника Товариства в Сідней, Австралія, в 1950 році. Він був головою НТШ в Австралії у 1950-1956 роках. М. Павлишин розповів про інших визначних членів, зокрема Дмитра Нитченка-Чуба. НТШ в Австралії тісно і тривало співпрацює з іншими українськими організаціями Австралії, зокрема у видавничій сфері. Окремі осередки були засновані в Аделаїді у 1965 році і в Канберрі у 1971 році. У 1980-их роках Товариство розширило свої зв'язки з іншими науковими установами, особливо з університетами. А в 1990-их роках розвинуло свою співпрацю з НТШ та іншими науковими установами в Україні, особливо з НАНУ. Останніми роками НТШ в Австралії провело п'ять конференцій з історії українознавства. Серед найбільших заходів можна назвати конференції „Україна у контексті іншого“ (Університет ім. Монаша, Мельбурн, 2003) та „Право, політика, культура й історія в незалежній Україні“ (Аделаїдський університет, 2009). Члени займалися зборами коштів на підтримку видання „Енциклопедії українознавства“, працювали над „Енциклопедією української діаспори“ (першим було видано 4-ий том 1995 року про діаспору з Австралії, Азії та Африки). У 1990 році створено Асоціацію українців Австралії (пізніше включено і Нову Зеландію), до якої увійшли п'ять членів НТШ. На сьогоднішній день НТШ в Австралії зорганізувало 80 доповідей, між ними особливо успішну онлайн-конференцію в Мельбурнському університеті в 2022 році, ще перед війною в Україні. НТШ в Австралії зосереджує свою увагу на україністиці та на підвищенні обізнаності про цю сферу досліджень.

(Закінчення на стор. 15)

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Пластуни провели Свято весни

Софія Шиприкевич

МІДЛФІЛД, Огайо. – 25-27 травня на Пластовій оселі „Писаний камінь” відбулося крайове пластове Свято весни-2024. Сюди з'їхали пластуни з різних станиць і пластових груп в США: Бруклін, Бафало, Чикаго, Клівленд, Детройт, Вашингтон, Нью-Йорк, Пасейк, Філадельфія, Рочестер і Йонкерс.

У святі взяли участь також самітники, які мешкають далеко від станиць і свою пластову програму переходять окремо. Всього було понад

260 юнаків і юначок. Організатором Свята весни став старшопластунський курінь „Шостокрилі”, а темою вони обрали „Шлях до перемоги”. На урочистому відкритті учасників привітав голова Крайової Пластової старшини Пласту в США Марко Якубович. Юнаки і юначки з різних станиць отримали підвищення своїх пластових ступенів. 17 учасників свята склали Пластову присягу, в якій обіцяли служити Богові і Україні. Крайова комендантка юнацтва Діана Ганчук іменувала двох пластунів з Клівленду Романа Женчура і Мак-



Пластуни складають Пластову присягу на відкритті Свята весни. (Фото: Меланія Глух)



Організатори Свята весни – курінь „Шостокрилі”. (Фото: „Шостокрилі”)

сима Кмиця на пластунів-скобів.

Після урочистого відкриття свята всіх юнаків і юначок розділили на дружини, кожна з яких представляла якусь країну-учасницю Олімпійських ігор. Через те, що дружини були не по куренях, а мішані, юнацтво мало чудову нагоду ближче познайомитися зі своїми однолітками з інших станиць. Це особливо було корисно перед літнім табором для тих пластунів, котрі недавно приєдналися до юнацтва і вперше приїхали на крайову зустріч. Ці дружини змагалися між собою протягом двох днів, виконували різні завдання і брали участь в тереновій грі. Було багато руху, сміху і емоцій. Вислід змагу серед дружин

був оголошений на ватрі в неділю ввечері. На жаль, через дощ ватру мусіли провести в павільйоні, але це не вплинуло на чудовий настрій пластунів, які захоплено співали пісні і демонстрували свої курінні мистецькі виступи на тему Олімпіади. Також учасники Свята весни записали відеозвернення до українських олімпійців, в якому висловили їм свою підтримку і побажали нових перемог.

„Шостокрилі” провели велику організаційну програму. Особливо комендантка Ніна Оришкевич, бунчужна Наталя Заперник і писар Леся Заперник. Свято весни-2024 було цікавим і успішним.

EFFECTIVE 05/15/2024

Let your retirement **BLOOM!**

LONG-TERM ANNUITIES

5 YEAR

5.50%*

2ND YEAR
5.00%

7 YEAR

5.75%*

2ND YEAR
5.00%

9 YEAR

8.00%*

4.00%

* FIRST YEAR RATE.
MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.

MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY (MYGA)

3-YEAR

5.00%

5-YEAR

5.00%

RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

IMMEDIATE ANNUITY

WE HAVE INCREASED
OUR RATE TO

4.00%*

* LIFE OPTION, OR FIXED PERIOD OF 10 YEARS OR LONGER.

NEW HIGHER
RENEWAL RATE!



STAND WITH UKRAINE

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • 800-253-9862 • INFO@UNAINC.ORG • WWW.UNAINC.ORG





Soyuzivka Ukrainian Festival

Come and enjoy a weekend celebrating Ukrainian culture with great food, music, arts while overlooking the majestic Catskills!

Ukrainian Heritage Center INVITES YOU to the
2024 SOYUZIVKA UKRAINIAN FESTIVAL

Enjoy Ukrainian Arts & Crafts, Music, Performances, Vendors, and more ALL weekend long!

FEATURING PERFORMANCES BY POPULAR UKRAINIAN ENTERTAINERS:

- Roma Pryma Bohachevsky Ukrainian Dance Workshop
- Bria Blessing
- Vadym from Mad Heads
- Jaroslaw & Natalia Dub
- Darina Krasnovetska
- Barva Band
- Malvy (Bandura Duet)
- Tasia Maczaj
- Shanis
- Evening Zabava w/ Zirka

FEATURED PERFORMANCE Mad Heads | Мед Хедс

LEGENDARY UKRAINIAN ROCK BAND ONLY U.S. PERFORMANCE

<https://soyuzivka.ticketbud.com/soyuzivka-summer-festival-2024>

UkraineFest

Celebrating Ukrainian Heritage
JULY 12 - 14, 2024

216 Foordmore Rd, Kerhonkson, NY 12446

SPECIAL VIP EVENT FRIDAY, JULY 12
GALA FUNDRAISER DINNER

ADVANCED TICKET PRICING
TAKE ADVANTAGE - PURCHASE TODAY!

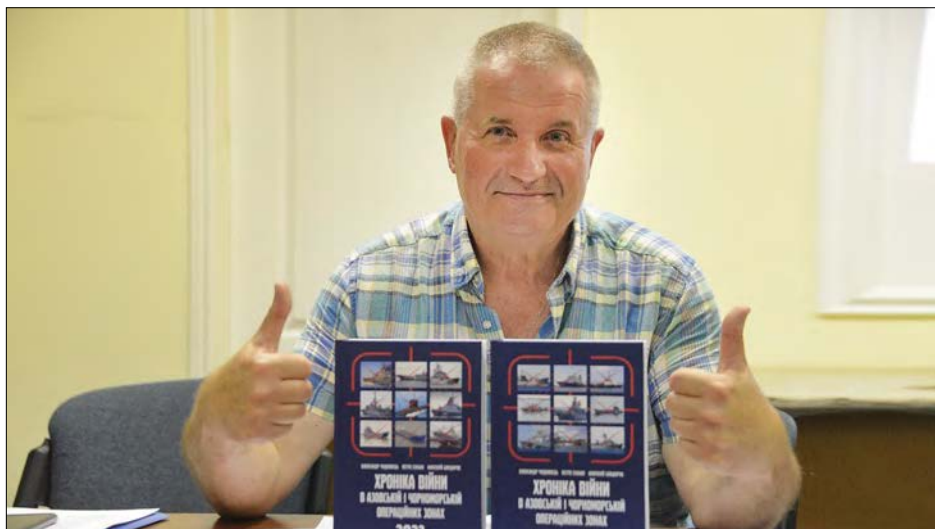


FOR MORE INFO CALL (845) 626-5641



НОВІ ВИДАННЯ

Описано хроніку війни на морі



Олександр Чудновець з „Хроніками війни в Азовській і Чорноморській операційних зонах у 2023 та 2022 роках“ під час презентації.

Георгій Лук'янчук

КИЇВ. – У Національному військово-історичному музеї України відбулася презентація другого тому „Хроніка війни в Азовській і Чорноморській операційних зонах. 2023“. Це той рік, який приніс українцям багато перемог на морі.

Автори та колектив „Видавничий дім „АДЕФ-УКРАЇНА“ на чолі з директором Аллою Істоміною організували зустріч з книгою. У цьому, другому виданні (перше за 2022 рік вийшло рік тому) висвітлено перебіг подій під час російсько-української війни за 2023 рік. Інформаційний матеріал автори подають у вигляді короткої щоденної хронології подій, пов'язаних з морськими і приморськими операційними зонами в поєднанні з сухопутними ділянками, де прохо-

дять бойові дії. Також надається загальна інформація щодо реагування міжнародної громадськості на війну в Україні.

Сама книга є унікальним виданням з історії агресії Росії проти України на морських ділянках та протидії ворогу.

Україна має фахових дослідників військово-морського літопису, що суттєво збагачує обізнаність з питань історії Української держави.

Автори О. Чудновець, П. Сенько, А. Бондарук вже мали змогу презентувати „Хроніка війни в Азовській і Чорноморській операційних зонах у 2023“ на 12-му Міжнародному фестивалі „Книжковий арсенал“, що відбувався з 30 травня до 2 червня.

Хто вивчає військово-морську історію – може замовити у Олександра Чудновця також хроніку“ за 2022 рік.

Про фестиваль знав...

(Закінчення зі стор. 4)

мистецького перформансу „Ти у серці моїм, Україно“, який провели на зламі 2022 і 2023 років. Ще один фестиваль цього проекту був присвячений Дню Незалежності України з концертами в Києві та Івано-Франківську. Цього-річні Різдвяні і новорічні свята ми відзначили Міжнародним мистецьким фестивалем-конкурсом „Значний“, який документально звучав „Formidable“. „Мистецькі промені України“ ми приурочили до Дня Європи. Організація кожного свята розширює зв'язки з діаспорою, відкриває горизонти популяризації українського мистецтва у світі.

І найважливіше, що всі ці фестивалі-конкурси були спрямовані на те, щоб матеріально підтримати ЗСУ і морально надихнути увесь український народ загалом у цій скрутній ситуації.

У кожній номінації, у кожній віковій групі було визначено переможців та дипломантів.

Гран-прі і кришталеву нагороду від Федерації жінок за мир у всьому світі (голова Тетяна Коцеба) отримала Ольга Ледо – членкиня Творчого об'єднання „Наше слово“, що у Мадриді (Іспанія), у номінації „Літературний жанр“ за поетичний переклад творів українських класиків на еспанську мову.

Найвищою нагородою в номінації хорове мистецтво була відзначена Народна аматорська чоловіча капеля „Сурма“ ім. Богдана Волосянка Івано-Франківського національного медичного університету. Третю найвищу нагороду надіслали у Фармінгтон-Гилс, Мишиген Вікторові Остап'юку – учневі-випускнику Українського музичного інституту Америки (відділ у Дітроїті, кляса викладача фортепіано Галини Яловенко). Він був визнаний найкращим у номінації „Інструментальний жанр“.

12 нагород для найкращих номінантів фестивалю-конкурсу представила Спілка жінок Києва. Її очільниця Лідія Москаленко на концерті у Києві особисто вручила нагороди найкращим учасникам. Серед нагороджених Вокально-хореографічний ансамбль „Зернятко“ Київського будинку дітей та юнацтва „Вітряні гори“ (керівник Раїса Заклецька), Театр пісні „Ладоньки“ Центру позашкільної роботи Святошинського району Києва (художній керівник Світлана Садовенко), здобувачка бакалаврату Національної музичної академії України ім. П. Чайковського Каріна Курбанова (кляса викладача Ірини

Семененко), керівник гуртка гри на гітарі Центру позашкільної освіти „Оберіг“ Боярської міської ради Київської області Максим Савицький, здобувачі бакалаврату Інституту ім. І. Карпенка-Карого Анжеліка Серветник, Катерина Тютюнник, Анастасія Цовма (викладач сценічної мови Лариса Недін).

Нагороджено і переможців з Івано-Франківської області: ученицю школи ім. Василя Барвінського (кляса Ірини Гонської) Софію Петровську, тріо акордеоністів (Іван Шушваль, Володимир Олійник, Іван Турчиняк) з Івано-Франківського фахового музичного коледжу ім. Дениса Січинського (кляса Віктора Поліщука), здобувача бакалаврату Навчально-наукового інституту мистецтв Прикарпатського національного університету ім. Василя Стефаника (викладач Надія Кукуруза) Назарія Тимківа, Вокальний гурт „Джерельце“ Освітньо-мистецького центру Івано-Франківської міської ради (керівник Тетяна Шиптур), Зразковий аматорський танцювальний колектив „Калинонька“ Будинку культури села Радча (керівник Тетяна Ващеба).

Ще один кубок відправлено членкині Національної спілки майстрів народного мистецтва України виховательці Світлані Бідній у Суми та найстаршій учасниці фестивалю-конкурсу Галині Пономаренко у США (Кіркленд, Вашингтон).

На нагородження у Івано-Франківськ приїхали переможці фестивалю-конкурсу Михайло Гуцалюк зі Львова та дует з Монастириська Тернопільської області: Діана-Катерина Горін і Любов Малярська.

Мистецтво стало нашим протистоянням ворогові, нашою зброєю у цій війні. Про наш фестиваль знав весь світ.

Ми розповідали про учасників на радіо, на сторінках газет та інтернет-ресурсах, які стали нашими інформаційними партнерами. Підтримку нам надали у США тижневик „Свобода“ Українського народного союзу і часопис „Детройтські новини“, „Наше радіо“ у Греції і „Голос України“ у місті Атени, радіо „Українська хвиля з Європи“ у Литві, інтернет-видання „Український репортер“ та Всеукраїнська газета „Справи сімейні“ з Києва, всеукраїнська громадсько-політична газета „Сільський господар“ з Тернополя, Тернопільський сайт „ПроТе“, Івано-Франківська газета „Галичина“. Я щиро вдячна всій команді, яка причетна до проведення фестивалю. Ми не прощаємося з ним, ми кажемо: „До зустрічі!“. Хочемо зробити „Мистецькі промені України“ щорічним фестивалем.

Книга-літопис о. Олега Дідуха

Михайло Михайлинин

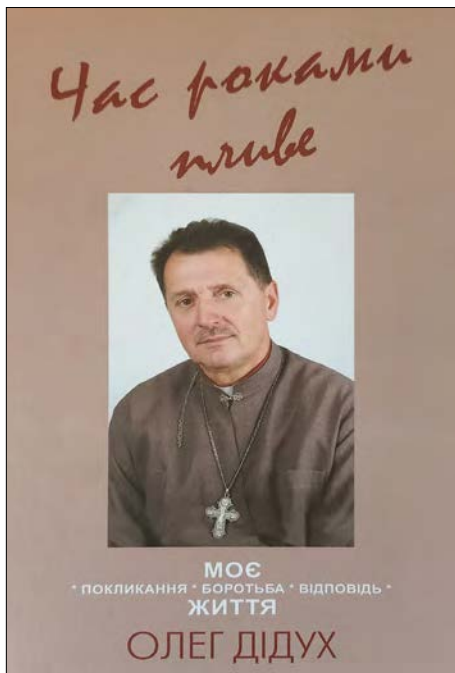
БЕРЕЖАНИ. – Священик Української греко-католицької церкви о. Олег Дідух видав книгу „Час роками пливе“. Моє життя: покликання, боротьба, відповідь“. Він розповів про свої захоплення, унікальну колекцію старожитностей, музичних інструментів, програвачів платівок, старовинних патефонів, годинників. З книги дізнаємося про духовне життя автора, його патріотичну родину і

про його братів о. Ростислава і о. Зиновія, які також стали священиками. А ще о. Олег закінчив музичну школу і чудово грає на скрипці, створює музику для літургійних творів, робить для церковних хорів різноманітні переклади, гармонізацію, обробки, аранжування духовних творів, молитов, пісень визвольних змагань, колядок. Вважає, що через гармонійний спів людина по особливому відчуває духовну красу.

Священик організовує цікаві мандрівки на велосипедах з пластунами та приятелями по заповідних місцях краю. Також у книзі є поезії автора, присвячені національній святині українців – Зарваниці, героїчній боротьбі січових стрільців на Лисоні, відважній зв'язковій генерала-хорунжого Романа Шухевича – Галині Дидик, посвята світлій пам'яті поета і речника відродження Західної України о. Маркіяна Шашкевича.

Автор книги згадує про зворушливі зустрічі з кардиналом Любомиром Гузаром. У селі Кальне колись служив парафіяльним священиком дідусь патріарха – Лука Демчук.

У книзі він ділиться досвідом і здобутками за 60 років свого життя, яке є найціннішим духовним скарбом, окремим твором мистецтва, особливою симфонією любови, непохитною вірою. А ще його знають, як доброго пасічника, здібного спортсмена, переможця турнірів з настільного тенісу і волейболу.



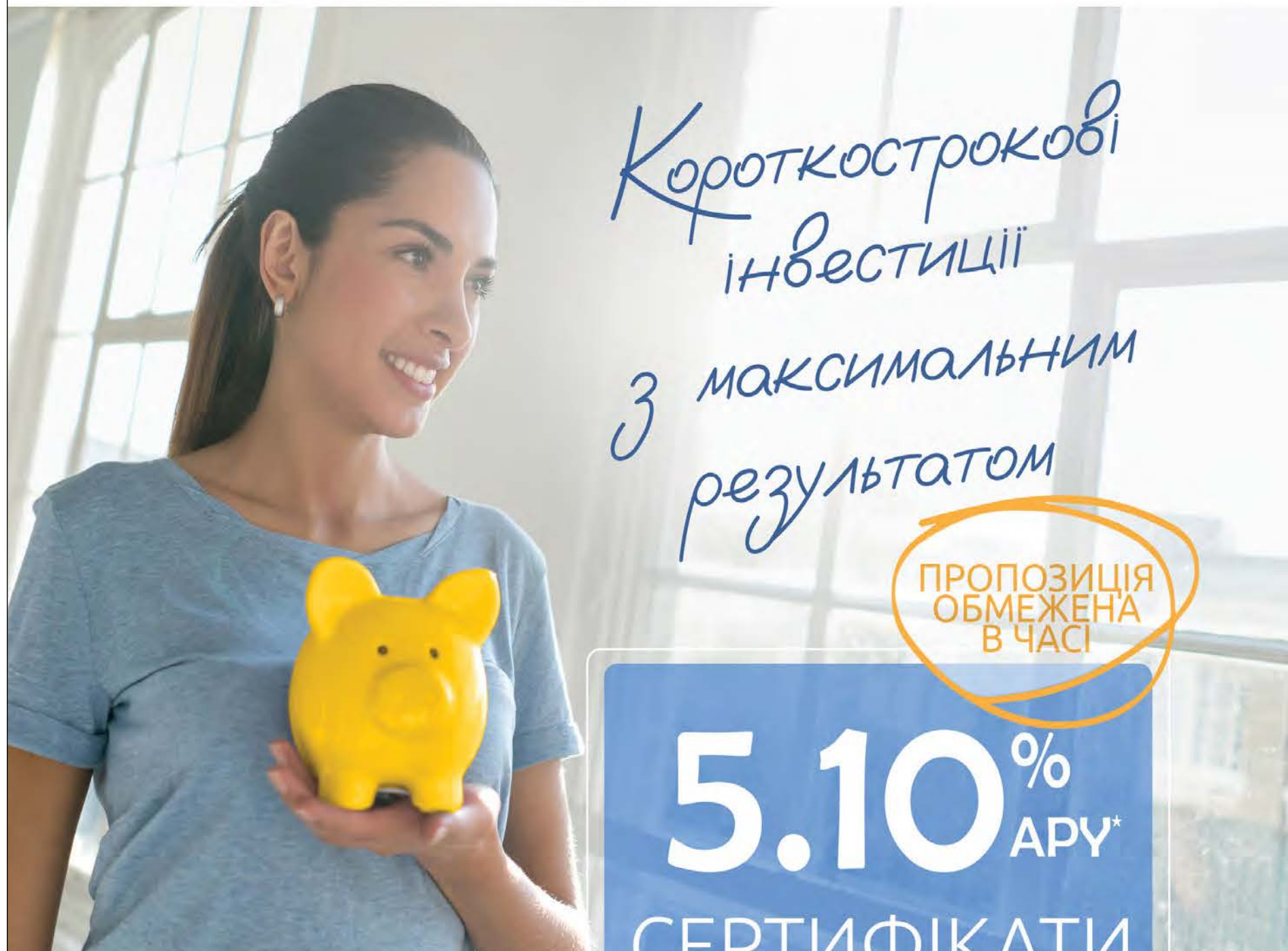
Обкладинка книжки „Час роками пливе“.



Леся Королик-Бойко вручає „Гран-прі“ чоловічій капелі „Сурма“ ім. Богдана Волосянка Івано-Франківського національного медичного університету.



Find us in: Illinois, Michigan, New Jersey



5.10% APY*
**СЕРТИФІКАТИ
 НА 5 МІСЯЦІВ**

*APY=Annual Percentage Yield. 5-month Certificate is non-renewable and will be transferred to the savings account at maturity. Dividends accrue on the daily balance and will post at an early termination date or at certificate maturity. Certificate rates are subject to change at any time. Minimum required certificate amount - \$500. APY is accurate as of 06/01/2024. Maximum certificate amount is \$1 million per member. Fees may reduce earnings.

**без штрафу за дострокове
розірвання угоди**

Federally insured by **NCUA**



Home Office: 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622
 5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
 136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
 302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108
 50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

SELFRELIANCE.COM

773-328-7500
 773-589-0077
 847-359-5911
 630-307-0079
 773-489-1204

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
 558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
 60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
 11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
 7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

973-373-7839
 201-795-4061
 973-887-2776

586-757-1980
 313-366-0055
 248-487-0330

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

На старовинних фотографіях – історія краю



Старовинні фотографії Юліана Дороша у краєзнавчому музеї.

Михайло Михайлинин

ІВАНО-ФРАНКІВСЬК. – Краєзнавчий музей показав відвідувачам світліни фотографів – художника, кінорежисера, вихованця Пласту Юліана Дороша, з нагоди 115-річчя від дня народження. А ще його знають на Прикарпатті, як етнографа, краєзнавця, творителя української кінематографії в Галичині.

Він народився у 1909 році в сім'ї австрійського митника у Жидачеві, що на Львівщині. На початку 1920-их років родина оселилася в тодішньому місті Станиславові (Івано – Франківськ). Тут Юліан закінчив українську гімназію, вступив до Пласту, захопився фотокамерою.

Перші його світліни розповідали про цікаві заходи та пригоди із плас-

тових таборів. Пізніше він навчався на юридичному факультеті Львівського університету, а від 1927 року працював у Львові, як професійний фотограф. Тут він заснував і став учасником виставок Українського фотографічного товариства. Згодом у 1933 році брав участь у „Виставці світового поступу” в Чикаго, у першій Всеслов'янській фотовиставці у Загребі.

Ю. Дорош написав книги з теорії і практики фотографії „Підручник фотоаатора”, „Побільшення”, в яких ділиться досвідом, як правильно вловити камерою найцікавішу мить життя, щоб фотографія була гарною, захоплюючою, яскраво передавала пам'ятну подію, щоб на світлині про-являлись людські почуття, неповторні хвилини переживань і щастя.

Він показує, як поєднати документальні та художні кадри, які стануть історією краю, цінним матеріалом для досліджень.

Його знають в Україні, як творця та режисера фільмів „Свято молоді”, „Раковець”, „До добра і краси”, „Біля джерел народної творчості”, незавершеного кінотвору „Кринос”. У фільмі він показує патріотичне виховання учнів „Рідної школи”, зустріч Митрополита Андрея Шептицького з дітьми і молоддю. В інших кінострічках розповідається про похорон командувача УГА генерала Мирона Тарнавського, про історичні події, навіяні розкопками храму в Давньому Галичі, про покутські традиції і українську кооперацію, талановитих майстрів народних промыслів Гуцульщини.

У фондах Івано-Франківського краєзнавчого музею зберігається етнографічна фотоколекція Ю. Дороша, у 1972 році тут проходила персональна виставка фотомистця. На старовинних світлинах можна побачити побут селян Прикарпаття, молоду з дружками під час весілля в чудових весільних строях, талановитого майстра – кушніра Бойцана з села Семенівка, що шиє та оздоблює українські кожухи і кептарі, розмальовану покутську піч з глечиками, старших українців з родини Артишів із села Копачинці, зворушливі кадри з людьми, маленькими дітьми і тваринами на паромі.

Фотографів вже давно немає в земному житті, а його збережені світліни минувшини передають культуру і побут цілих поколінь.

Ветерани ловили рибу

Олександр Вівчарик

ВОДЯНИКИ, Черкаська область. – 26 травня в селі відбувся турнір зі спортивної риболовлі для ветеранів російсько-української війни, які наразі працюють на підприємствах компанії „Миронівський хлібопродукт” – це найбільший виробник та експортер курятини в Україні і взагалі провідний виробник м'яса птиці в Європі.

До участі в змаганнях зголосилася 21 особа. Але присутніх було значно більше, бо захисники відпочивали в компанії своїх рідних та друзів.

„Турнір ми провели для того, щоб ці люди відпочили душею, серцем, і, звісно, наловили риби!” – розповів журналістам координатор Центру із взаємодії з військовими та ветеранами Сергій Халупінський.

У такому колі уперше був Віталій Бондаренко, який до початку вторгнення Росії працював на одному з підприємств компанії. Захищаючи Україну, був поранений.

Він розповів: „Перебували ми в Донецькій, Луганській областях. Це 66-та окрема механізована бригада.

Одного разу, коли ворог розстріляв наші позиції з кулемета, був поранений мій побратим. Я прикрив його, поранили й мене. Побратим вийшов своїм ходом, а мене довелося витягати з поля бою. Зараз бачимось, коли є вільний від роботи час”.

На турнір прибули представники птахофабрики „Перемога Нова”, Миронівської птахофабрики, Миронівського заводу з виготовлення круп та комбікормів, Миронівського м'ясопереробного заводу „Легко”, науково-виробничої фірми „Урожай”. Голова Водяницької територіальної громади Руслан Каюк подякував присутнім ветеранам війни та їхнім побратимам за захист України. А переможця турніру допоміг визначити колишній борець 118-ої бригади, представник громадської організації „Рибальський клуб „Флагман” Сергій Мохнар.

Змагання проводилися згідно регламенту та статуту риболовного спорту України.

Перше місце в турнірі з риболовлі посів Михайло Іщенко, окрім цього він отримав перемогу в номінації „Big Fish”. Друге місце – за Іваном



Під час змагань. (Фото: Олександр Вівчарик)

Крохмалем, третє – за Володимиром Сіренком.

„Турнір зі спортивної риболовлі відбувся в межах програми реінтеграції захисників „МХП Поруч”, – наголосила Тетяна Волочай, директорка Благодійного фонду „МХП-Громаді”. – У межах програми нашим ветеранам надається комплексна підтримка. Сьогодні ми організували простір для захисників, у якому вони

можуть відпочити зі своїми родинами, друзями, помилуватися природою, помріяти”.

Т. Волочай зазначила, що з підприємств МХП пішли на війну близько 3,000 осіб. Водночас у ній працюють понад 300 демобілізованих співробітників. Центр із взаємодії з військовими та ветеранами працює в 13 областях України, де є потужності компанії.

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Зліт юних краєзнавців Гуцульщини

Марія Порох

КУТИ, Івано-Франківська область. – Обласний центр туризму і краєзнавства учнівської молоді у партнерстві із Івано-Франківською обласною організацією Національної спілки краєзнавців України, Косівським районним відділенням Всеукраїнського товариства „Гуцульщина“, від-

ділами освіти Косівської міської, Рожнівської сільської рад, Кутської та Яблунівської селищних рад, Косівським інститутом прикладного та декоративного мистецтва, Національним природним парком „Гуцульщина“ щорічно на Івано-Франківщині проводить зліт юних дослідників-краєзнавців „З наплічником і любов'ю в серці по Гуцульщині“.



Письменниця Аделя Григорук виступає перед учасниками злету.



Юні туристи-краєзнавці біля пам'ятника Тарасові Шевченку в селі Тюдові.



Учасники II Всеукраїнського злету юних дослідників-краєзнавців вшановують пам'ять героїв-захисників.

Перший Всеукраїнський зліт юних дослідників-краєзнавців Гуцульщини відбувся 31 березня 2023 року на базі Косівського ліцею ім. І. Пелипейка. 17 травня цього року в Кутському ліцеї відбувся II Всеукраїнський зліт юних дослідників-краєзнавців, в якому взяли участь понад 30 учасників з Івано-Франківської області.

Цей захід об'єднав науковців, краєзнавців, освітян та шкільну молодь з Косівщини, Снятинщини, Надвірнянщини та всіх та тих, хто любить досліджувати звичаї та традиції, культурне та природні багатства рідного краю.

Зліт відкрив Юрій Ласитчук з творчої групи „Гуцульщина“. З вітальним словом перед учасниками

виступили голова Івано-Франківської обласної організації Національної спілки краєзнавців України Михайло Косило, письменниця Аделя Григорук, секретар Кутської селищної ради Сергій Колотило, директор Косівського фахового коледжу прикладного та декоративного мистецтв Роман Стеф'юк, директор Національного природного парку „Гуцульщина“ Юрій Стефурак.

Діяли секції за трьома напрямками: історія Гуцульщини, народне господарство (керівник В. Козьменчук), культурна спадщина (керівниця А. Григорук).

Наступного дня, 18 травня, юні краєзнавці здійснили пішу мандрівку Сокільським хребтом.

Наукове товариство...

(Закінчення зі стор. 9)

Серед важливих питань, порушених під час дискусії, були такі:

Чи існує дублювання в роботі НТШ і НАНУ?

Вияснено, що це дві різні інституції – НТШ виконує громадську популяризаційно-просвітницьку функцію, а НАНУ – дослідницьку. Важливість НТШ ще полягає в тому, що Товариство мережею українських вчених, щоб Україна їх не втратила. Сьогодні НТШ вступає в нову ланку діяльності: розвиток українського генофонду. Крім цього, видання НТШ мають унікальну вартість (наприклад, „Записки НТШ“). Останніми роками в Україні ряди НТШ поповнюються молоді педагоги через вимоги атестації, що збагачує та урізноманітнює членство. До речі, НТШ – єдина установа в Україні, яка пропонує таке середовище. Натомість, НАНУ є місцем професійної праці, яке, останнім часом, зазнало значного скоро-

чення персоналу та зниження платі. Тим часом, НТШ, яке базується на скромних членських внесках та пожертвах (а під час війни, майже без доходів), зберігається і наполегливо продовжує свою роботу без державної допомоги.

Яка роль НТШ у протидії історичним російським наративам?

Було зазначено, що важко визначити успіхи української сторони, хоча докази є по всіх комунікаційних каналах. Дуже допомагають авторитетні видання про українську історію англійською та іншими мовами і держава докладає зусиль у цьому напрямку. У зв'язку з тим зауважено, що в науці мають існувати санкції супроти російських вчених – наука не є поза політикою. Приклад цього, коли українські аспіранти утримуються подавати свої матеріали на конференції, де в журі є російські науковці. Не всі світові видання співпрацюють з Україною, бо, мовляв, наука існує виключно заради науки. Це наставлення часто зустрічається в європейських колах та міжнародних наукових асоціаціях. НТШ робить все можливе для підтримки інформаційно-просвітницького фронту.

Запис з цієї події, як і з попередніх сесій НТШ Канади, можна знайти на YouTube каналі: <https://www.youtube.com/@theshechenkoscientificsoc94>. Наступні ювілейні сесії НТШ в Канаді відбудуться восени 2024 року.

UKRAINIAN FCU WE START & END WITH U

Offering a Full Line of
PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES!
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

- Checking accounts / Чекові рахунки
- Savings accounts / Ощадні рахунки
- IRA & Share Certificates / Сертифікати
- Loans / Позики
- Mortgages / Кредити на нерухомість
- VISA® Credit & Debit Cards / Платіжні Картки VISA®
- Online & Mobile Banking / Онлайн і мобільний банкінг



Nationwide Access

Members have access to 30,000 no-fee ATMs and 5,000 Shared Branches nationwide through CO-OP network

UKRAINIAN
FEDERAL CREDIT UNION



УКРАЇНСЬКА
ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

ROCHESTER, NY | AMHERST, NY | BOSTON, MA | BUFFALO, NY | CHARLOTTE, NC
CITRUS HEIGHTS, CA | FEDERAL WAY, WA | PARMA, OH | PORTLAND, OR
RANCHO CORDOVA, CA | SYRACUSE, NY | VANCOUVER, WA | WEBSTER, NY

ukrainianfcu.org

FEDERALLY INSURED BY NCUA

Друкарня
COMPUTOPRINT Corp.
Established 1972

Clifton, New Jersey

виконує друкарські роботи:

- книжки (в твердій і м'якій оправі)
- журнали (з експедицією, або без)
- канцелярські друки
- весільні запрошення (в укр. і англ. мовах)

**Ваші замовлення виконуємо
сумлінно, скоро і на час та
з 40-літнім досвідом!**

973-574-8800

Fax: 973-574-8887

e-mail: computopr@aol.com

ARKA

Вишиванки, хустки, нитки,
тканина до вишивання, рушники,
коралі, пояси, кераміка, різьба

89 East 2nd St., New York, NY 10009

Tel.: 212-473-3550

Боротьба і смерть...

(Закінчення зі стор. 6)

тортурами з застосуванням сучасних медичних засобів „розкаання“.

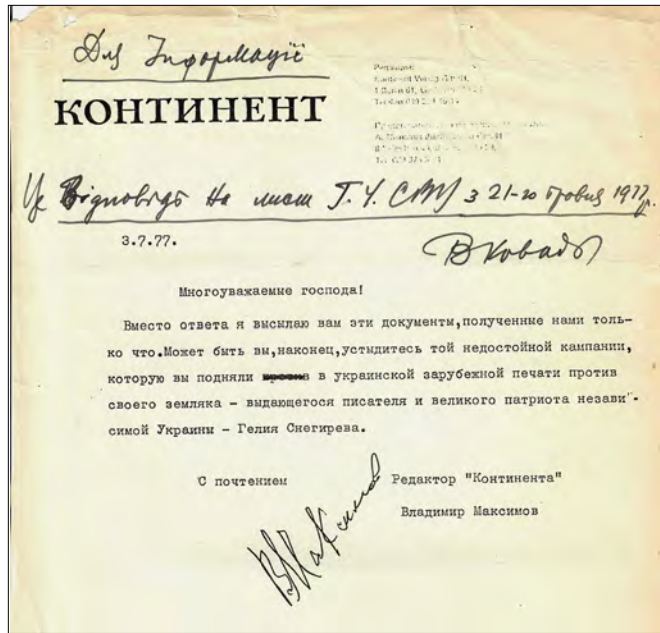
Пізніше Іван Дзюба писав: „22 вересня 1977 року Гелія Снегірєва було заарештовано. У слідчому ізоляторі КГБ загострилися його тяжкі недуги. Але його безпорадний стан викликав у відповідних осіб не жалість, а жорстокий розрахунок: вирвати у напівживої людини листа, в якому вона засудила б не лише себе, а й свого кращого друга – Віктора Некрасова (дуже треба було скомпрометувати Некрасова, за будь-яку ціну). Зрештою, такий лист за підписом Гелії Снегірєва з'явився 1 квітня 1978 року в газеті „Радянська Україна“. Свого часу він викликав багато пересудів. Але зразок того, як слід поставитися до нього, подав сам „головний адресат“ – Віктор Некрасов. Він підтвердив свої щирі дружні почуття до Гелії Снегірєва і висловив глибоке співчуття до його нелюдських страждань. А Гелія Снегірєва тільки після цього листа звільнили з-під варті й помістили в лікарню. Та стан його був уже безнадійний, і невдовзі – 28 грудня – він у тяжких муках помер“.

Я вважав своїм обов'язком розповісти у „Свободі“ про боротьбу і страждання Г. Снегірєва. На публікацію відгукнулася Надія Світлична, яка подарувала мені книжку „Доброокий“ про свого брата – багатостраждального політв'язня Івана Світличного з дарчим написом: „Шановному п. Левкові Хмельковському – „в качестве гонимого“. 9 лютого 1999 р. Надія Світлична“.

Гелій народився у Харкові 1927 року в родині літератора Івана Снегірєва. Його дід по матері – Микола Собко – полковник царської армії, високоосвічена й багата людина, у



Книжка Гелія Снегірєва 1983 року видання



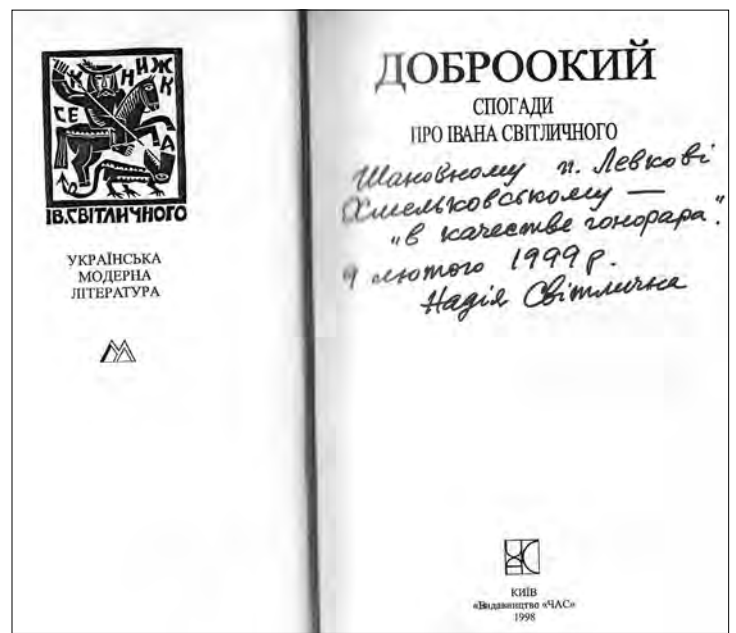
Лист Володимира Максимова

радянський час зник безвісти. Мати Наталя отримала чудову домашню освіту, дивувала всіх своїм поетичним талантом. 20-літньою вийшла заміж за студента фізико-математичного факультету Харківського інституту народної освіти і скоро стала мамою. Коли почалися судові процеси СВУ, Наталю Собко викликали на допити, розпитували про батька, про друзів-поетів. Це довело її до страшної хвороби. У 34 роки вона викинулася з вікна. З цього часу Гелієм опікувався Вадим Собко, молодший брат матері, письменник-орденоносець, лавреат Сталінської премії СРСР.

Гелій закінчив Харківський театральний, працював актором, викладачем. Згодом переїхав до Києва, завідував відділом публіцистики в редакції „Літературної України“, став членом Спілки письменників. У 30 років видав збірник оповідань „Літо вернеться“, пізніше з'явилися повісті „Чи мав я право?“ та збірка оповідань і повістей.

Оповідання „Народи мені три сини“ опублікував О. Твардовський у журналі „Новый мир“. Згодом воно увійшло до „Антології найкращої європейської новели“.

Якось В. Собко, вмовляючи Гелія взятися за розум, кинув слова, що запали в душу бунтівника: „Он твоя мати сказала на допитах, що треба, і її не судили!“. Тоді Гелій почав роботу над „Набоєм для розстрілу“. Він вивчив усі матеріали преси, віднайшов ще живих свідків справи СВУ. Боляче пережив Снегірєв загадкову смерть на трамвайній зупинці єдиного свідка справи СВУ – Матушевського. Вперше в СРСР з'явилася правдива розвідка „Набої для розстрілу“ про політичний процес СВУ. Гелій віддав рукопис до надійних рук із умовою, в разі, коли з ним щось трапиться, переправити твір на Захід.



Дарчий напис Надії Світличної

І. Дзюба писав у 1990 році: „Перегляд справи „СВУ“ потрібен не тільки для відновлення справедливості щодо підсудних і щодо української інтелігенції взагалі, а й для морального здоров'я суспільства, для нормального духовного розвитку українського народу, для громадянського випростування й повноцінного самоусвідомлення наступних поколінь, переконував Гелій Снегірєв „владу“. Переконати не вдалося. Натомість його самого відправили до слідчого ізолятора КГБ. Але його заклик переглянути справу СВУ, заново її переслухати був не такий наївний, як здається“.

Власне, вся „лірико-публіцистична розвідка“ і є не що інше, як пристрасна і водночас доскіпливо аналітична розмова з молодого людиною, якій, коли вона хоче йти до громадянського, духовного, морального одужання, не оминати розрахунку з минулим, а зокрема, і з тим у цьому минулому, що визначило трагедію та комплекси української інтелігенції. Нова хвиля репресій та переслідувань, яка почалася в 1972 році, не оминула Гелія Снегірєва. Спершу від нього вимагали публічно засудити Віктора Некрасова, з яким він дружив і на захист якого виступав (Віктора Некрасова саме виключили зі Спілки письменників, а невдовзі він виїхав до Франції). Він відмовився. Але не обмежився цим, а сам став критикувати окремі антидемократичні акти влади.

Г. Снегірєв не мав доступу до архівних і таємних документів, до матеріалів слідства, не мав навіть тих можливостей, які має історик сьогодня. Він оперував лише офіційними повідомленнями тодішньої преси та пізнішими спогадами кількох уцілілих підсудних і свідків. А проте зумів показати всю довірливість і провокаційну безглуздість звинувачень, усю юридичну безграмотність „процесу“, все його фантастичне жахиття.

Лиха розплата не забарилася. Переслідування посилювалися. За кожним його кроком стежили. У цій атмосфері він опублікував у західній пресі кілька заяв не завжди зрівнова-

жених своїм тоном, які дуже йому зашкодили. Але перед цим неймовірним зусиллям волі змусив ще себе укласти нотатки, в яких описав своє перебування в слідчому ізоляторі та в лікарні.

Рукопис потрапляє в Париж до В. Некрасова, який, на прохання автора, публікує повість у журналі „Континент“. За Снегірєвим розпочинається цілодобове стеження. А він їде в Москву до дисидента, екс-генерала Петра Григоренка з проханням дозволити йому скликати в його квартирі прес-конференцію для іноземних журналістів. Порадившись із дружиною, генерал відмовив незнайомому київському письменникові і режисерові (мабуть, побоювався провокації). Гелій приїхав ще раз. П. Григоренко скликав кореспондентів провідних західних ЗМІ, акредитованих у Москві. На прес-конференції перед камерами Снегірєв зачитав відкриті листи Дж. Картеру та Л. Брежнєву (заключаючи другого, він вклав у конверт свого пашпорта, заявивши про відмову від радянського громадянства).

Кінець був неминучий. 22 вересня 1977 року він був заарештований і відвезений до КГБ УРСР. На допитах поведився зі слідчим Слобоженюком різко. Оголосив голодівку. Наглядачі скрутили його і нагодували через зонд.

На початку 1978 року стан здоров'я Гелія різко погіршився, його поклали в тюремну лікарню. Він помер уночі проти 28 грудня 1978 року на лікарняному ліжку. Тіло було кремоване без розтину. Під час процедури Київський крематорій був оточений посиленням нарядом кафебістів. Похований на Байковому кладовищі в Києві.

ЕВГЕН ЩЕРБА
Ліцензований Продавець
Страховання Життя

EUGENE SERBA
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
Branch 173, Wilmington, DE

856-904-4161
Serba@unainc.org

ХРИСТИНА БРОДИН
Ліцензований Продавець
Страховання Життя

CHRISTINE BRODYN
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

187 Henshaw Ave.
Springfield, NJ 07081
Tel.: 973-376-1347

МИХАЙЛО КОЗЮПА
Ліцензований Продавець
Страховання Життя

MICHAEL KOZIUPA
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

973-723-4387
mkoziupa@outlook.com

**ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ
ТА КОНТЕЙНЕРИ
В УКРАЇНУ**

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ 645 W 1st Ave. Tel.: 908-241-2190 888-336-4776	CLIFTON, NJ 565 Clifton Ave. Tel.: 973-916-1543	PHILADELPHIA, PA 1916 Welsh Rd., Unit 3 Tel.: 215-969-4986 215-728-6040
--	--	---

Акція протесту...

(Закінчення зі стор. 1)

боротьбі за виживання.

Друзі Путіна, по-іншому їх не назвеш, влили 751 млн дол. податку до бюджету Росії лише у 2022 році. Mondelez International, Unilever, PepsiCo, Procter & Gamble, Nestlé та Mars залишаються одними з найприбутковіших на російському ринку. Як довго їм залишилося балювати між диктатором Кремля і вимогами вільного ринку, покаже час. Їхня лівовий частка мобілізується на військові потреби країни-терориста. Американці свідомі того. Вони підходили до протестувальників з побажаннями якнайшвидшої перемоги



Д-р Марія Дмитрів-Капеняк, голова іллінойського відділу УККА.



Діти вийшли з батьками на акцію протесту. (Фото: Марія Климчак)



Україні та запевненням, що не купуватимуть товари російських колаборантів. Хочеться вірити, що саміт бізнес-лідерів врахує послання маленької дівчинки, адресоване як їм, так і головній спікерці Мішель Обамі: "Я люблю цукерки, але цукерки не повинні вбивати українських дітей!"

Присутність на протесті матерів з маленькими дітьми має подвійну силу впливу на американську спільноту, тоді як місцеве телебачення і преса не виявили на цей раз особливого інтересу, отримавши попередньо запрошення та прес-реліз, розповсюджений активістами УККА.

Українці в Чикаго роблять усе, аби для інвесторів та замовників у різних країнах світу бренди цих компаній стали токсичними, продукцію одного з найбільших світових виробників харчових продуктів Mondelez бойкотували.

Тим часом нідерландський пивний гігант Heineken, британська компа-

нія Unilever (мило Dove, морозиво Ben & Jerry's, чай Lipton, морозиво „Корнетто“), американський виробник печива й шоколаду Mondelez (Oreo, крекери Triscuit, сніки Nabisco), Nestle (Kit Kat, кава Nescafe, Purina), гігант коворкінгів WeWork, американська тютюнова компанія Philip Morris, американська мережа піцерій Sbarro, американські мережі ресторанів швидкого харчування Carl's Jr та TGI Fridays підживлюють військову путінську машину. За даними Київської школи економіки у 2022 році Ritter sport збільшила виручку на 91 відс., Mondelez – на 38 відс., Japan tobacco – на 26 відс., Mars – на 20 відс., Mondy – на 15 відс. Найбільшу вигоду отримав „Райффайзен банк“, який за рік війни наростив прибутки в Росії вчетверо.

Тиск суспільства на ці компанії з вимогою вийти з Росії продовжується. „Захід, який ви повинні відвідати, щоб зробити своє майбутнє у цій

галузі важливим і глобальним“, зазначається у прес-релізі Саміту. Ми їх почули, захід відвідали! Більше того, найбільшим компаніям із найвищими гонорарами розмістили на малолітражній вантажівці електронну антирекламу безкоштовно. Наша увага скерована на те, аби компанії-спонзори путінського режиму стали відомими на весь світ.

Під час протесту виступали представники УККА – Марта Фаріон, Ігор Дячун, Марія Дмитрів-Капеняк, Генеральний консул України в Чикаго Сергій Колєдов, представники місцевих громадських організацій Іван Огаренко, Юрій Сорока, Зоряна Сможаник, Марко Крутяк та інші. Промотором протестної акції є голова іллінойського відділу УККА д-р Марія Дмитрів-Капеняк. Заручившись підтримкою всіх членів УККА та громади, УККА продовжує свою місію, активізуючи громаду в Чикаго та в Іллінойсі до дії.

Глобальний саміт...

(Закінчення зі стор. 1)

Саміті робочих форматах.

Спільне комюніке підписали 80 країн та 4 організації, після Саміту документ залишається відкритим до приєднання інших країн. Згідно зі списком, опублікованим організаторами, не долучилися, зокрема, Бахрейн, Колумбія, Індія, Індонезія, Мексика, Савдівська Арабія, Південна Африка, Таїланд і ОАЕ, присутність яких на саміті була під питанням до останнього моменту.

Зібрання представників такої кількості поважних країн, організацій і релігійних лідерів на саміті свідчить про те, що мир потрібен усім. Про це Президент В. Зеленський заявив під час пресконференції за підсумками саміту. Він зазначив, що примусити Росію до миру можна двома шляхами. Перший – дипломатичний, другий – міцна оборона й потужна армія.

Далі дипломатична робота продовжиться на рівні радників із питань національної безпеки. Дуже важливо, щоб зустрічі були на різних континентах. І тому будуть ці зустрічі в Африці, Латинській Америці, Європі, Азії. Після цього буде спільний плян, – підсумував В. Зеленський.

Офіційне інтернет-представництво Президента України

Спільне комюніке про основи миру

Війна Російської Федерації проти України, що триває, продовжує спричиняти масштабні страждання людей

та руйнування, а також створювати ризики та кризи з глобальними наслідками для світу. Ми зібралися у Швейцарії 15-16 червня 2024 року, щоб посилити діалог на високому рівні щодо шляхів до всеосяжного, справедливого та стійкого миру для України. Ми вкотре наголошуємо на резолюціях Генеральної Асамблеї ООН A/RES/ES-11/1 від 02.03.2022 та A/RES/ES-11/6 від 23.02.2023 та підкреслюємо нашу відданість дотриманню міжнародного права, включно зі Статутом ООН.

Цей Саміт був побудований на базі попередніх дискусій, які відбулися на основі Української формули миру та інших мирних пропозицій, що відповідають міжнародному праву, включно зі Статутом ООН.

Ми глибоко цінуємо гостинність Швейцарії та її ініціативу прийняти Саміт високого рівня як вияв її твердої відданості сприянню міжнародному миру та безпеці.

У нас відбувся плідний, усебічний і конструктивний обмін різними думками щодо шляхів досягнення основи для всеосяжного, справедливого та стійкого миру на базі міжнародного права, включно зі Статутом ООН. Зокрема, ми підтверджуємо нашу відданість утриманню від погрози силою або її застосування проти територіальної цілісності чи політичної незалежності будь-якої держави, принципам суверенітету, незалежності й територіальної цілісності всіх держав, включно з Україною, у межах їхніх міжнародно визнаних кордонів, включно з територіальними водами, і вирішенню спорів мирними засобами як принципам міжна-

родного права.

Крім того, ми маємо спільне бачення щодо таких важливих аспектів:

1) По-перше, будь-яке використання ядерної енергії та ядерних установок має бути безпечним, захищеним, надійно охоронятися та не шкодити довкіллю. Українські атомні електростанції та установи, зокрема Запорізька атомна електростанція, повинні працювати безпечно та захищено під повним суверенним контролем України і відповідно до принципів МАГАТЕ та під її наглядом.

Будь-яка загроза або використання ядерної зброї в контексті війни в Україні є недопустимими.

2) По-друге, глобальна продовольча безпека залежить від безпечного виробництва та постачання продуктів харчування. У зв'язку з цим вільне, повне та безпечне торговельне судноплавство, а також доступ до морських портів на Чорному та Азовському морях є надзвичайно важливими. Напади на торговельні судна в портах і на всьому маршруті, а також на цивільні порти та цивіль-

ну портову інфраструктуру є неприйнятними.

Продовольчу безпеку жодним чином не можна використовувати як зброю. Українська сільськогосподарська продукція має безпечно та вільно постачатися зацікавленим третім країнам.

3) По-третє, всі військовополонені мають бути звільнені шляхом повного обміну. Всі депортовані та незаконно переміщені українські діти та всі інші українські незаконно утримувані цивільні особи мають бути повернуті в Україну.

Ми вважаємо, що досягнення миру вимагає залучення та діалогу між усіма сторонами. Тому ми вирішили в майбутньому вжити конкретних заходів у вищезазначених сферах із подальшим залученням представників усіх сторін.

Статут ООН, включно з принципами поваги до територіальної цілісності та суверенітету всіх держав, може й буде слугувати основою для досягнення всеосяжного, справедливого та стійкого миру в Україні.

Бойові дії...

(Закінчення зі стор. 1)

Ще понад 10 російських суден перебувають у ремонті.

- 400 росіян на Харківському напрямку оточили у Вовчанську на Агрегатному заводі. 30 з них вже здалися в полон.

- На Донбасі до оборони Часового Яру залучили спецпідрозділ Міжнародний легіон, у якому служать

іноземці. Легіон об'єднав добровольців з 50 країн світу, які після повномасштабного вторгнення прийшли на допомогу українцям і стали до бою проти військ Росії. Міжнародний легіон почав виконувати бойові завдання в березні 2022 року. Він діє окремо від „Українського інтернаціонального легіону“, під іншою командною структурою, з іншими техніками, тактиками та процедурами.

Українформ

МИСТЕЦТВО

Виставка „Мрії про сон” у Фінляндії

Людмила Островська

ВАНТАА, Фінляндія. – У мистецькій резиденції Gjutars фінського міста триває виставка української художниці Олени Каїнської „Мрії про сон”. Цикл з 18 полотен мисткиня створила у цьому столичному регіоні Фінляндії за місяць свого перебування за проєктом організацій „Європейські культурні рухи” (Culture Moves

Europe) та Гельсінкської міжнародної художньої програми (HIAP).

Роботи художниці – це портали у світ мрій, сновидінь та уяви, дуже щирі та насичені асоціаціями, історіями, які вона вважає невід'ємною частиною створених нею символічних картин. Вони викликають асоціації та відчуття і передають стан, у якому ми живемо. Картина „Я побудувала себе з туману” розповідає про



Олена Каїнська. „Я побудувала себе з туману”



Олена Каїнська. „Мовчазна пам'ять Бога”



Олена Каїнська. „Тіло забуло як засинати”

два життя: одне щасливе, з мріями і подорожами, а друге хистке.

В іншому полотні „Тіло забуло, як засинати” художниця пише про відчуття безсоння: „Я наче зависла між двох світів. Мені холодно і спекотно. Я прошу про допомогу, але ніхто не допомагає. І у мене немає безпечного місця у собі, де я могла б сховатись сама від себе і від того, що коїться навколо”.

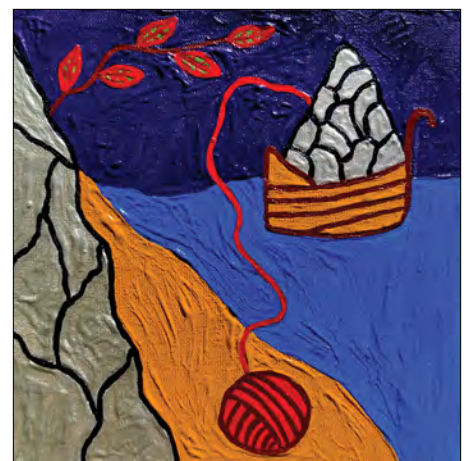
Символічною є картина „Мовчазна пам'ять Бога” із тим запитанням, відповідь на яке ми всі хочемо почути. Мисткиня каже: „Вона йшла багато днів і ночей, щоб дійти до пустелі. Найчорнішої ночі вона розпалила всередині себе вогонь, вогонь свого серця. Так, щоб воно запалало на повну силу, з усією енергією. І почала кликати Бога. І тоді Бог прийшов. Тоді вона розклала на землі кістки тих, хто загинув на війні. Тих, хто захищав нашу землю. Невинно полеглих. І її вогонь продовжував горіти, і захопив всю її. І вона палала. І в тому вогні вона змогла вимовити своє прохання до Бога”.

Молода художниця зі Львова Олена Каїнська – явище українського мистецтва. У 2012 році вона вперше намалювала свою велику роботу і

(Закінчення на стор. 19)



Олена Каїнська



Олена Каїнська. „Сум”

53RD CHORNOMORSKA SITCH SPORTS SCHOOL

An unforgettable experience playing sports, building lasting friendships and learning about Ukrainian culture!

JULY 28–AUG 3 & AUG 4–AUG 10

@ VOVCHA TROPA

Sayre Hill Road
East Chatham, NY

Please join us for one week or two as we continue to celebrate 100 years of Chornomorska Sich in 2024! Ages 7 - 17. Registration to open on April 15th. Please register early as spots will fill up. Registration & forms will not be accepted after July 1st. For registration/information, please visit <http://SitchSports.com> or contact Nicholas Prociuk at 732-718-8240 or SitchSportsCamp@gmail.com



Зустрілися колишні...

(Закінчення зі стор. 3)

пізно западеться. Ця віра і тримала нас усе життя“.

А. Дробович, який 25 місяців провів у війську, захищаючи Україну, почав свою промову зі слів вдячності на адресу колишнього голови Товариства Петра Франка, який недавно відійшов у засвіти. Він звернувся до політв'язнів з проханням допомогти закінчити справу створення міжнародного трибуналу з засудження комуністичного тоталітарного режиму, бо члени товариства живі свідки його злочинів.

Присутні обговорили нагальні проблеми, розповіли про успіхи. Змістовним був, зокрема, виступ Анатолія Василенка – керівника Черкаської обласної організації Товариства, в якому добре налагоджена робота допомоги ветеранам визвольного руху. А заступник голо-

ви Товариства і голова його Тернопільської організації Дем'ян Чернець розповів про тісну співпрацю з обласним військкоматом.

Делегати прийняли зміни до статуту організації, опрацьовані заступником голови Лев Глухівський. На зборі обрали новий керівний склад Товариства. Отже, головою став колишній міський голова Дрогобича Мирослав Глубіш. Заступниками голови обрали голову Дніпровської організації Івана Дремлюгу, Лева Глухівського, Оресту Хомик та Анатолія Василенка.

У члени Товариства прийняли десятиклясника з Тернопільщини Миколу Короля, який досліджує життєписи репресованих земляків.

Закінчився збір покладанням квітів на могилу Ірини Сенік на Полі почесних поховань Личаківського цвинтаря, а також почесного голови Петра Франка, Юрія Шухевича, Дарії Гусак, Ірини Калинець, генерала Кульчицького та інших достойників.



Під час роботи збору (зліва): Антон Дробович, Мирослав Маринович, Марія Шухевич, Ігор Калинець, о. Віталій Дуткевич, Орест-Юрій Яринич, Ярослав Геврич. (Фото: Олександр Вівчарик)

Виставка „Мрії про сон“...

(Закінчення зі стор. 18)

зрозуміла: це саме те, чим вона хоче займатись. Не маючи художньої освіти, вона вчилася малювати сама, і зараз ця пристрасть до малювання стала змістом її життя. Мисткиня постійно бере участь в благодійних аукціонах на користь ЗСУ. Лише за роки широкомаштабної війни її роботи, часто з її супроводом, брали участь у групових виставках українських художників та індивідуальних проєктах у Словаччині, Угорщині, Німеччині, Франції, на фестивалі сучасного мистецтва на Канарських островах Еспанії, на фестивалі культури в столиці Данії, в столиці Греції, в столиці, на виставках у турецькому Ізміті, в столиці Угорщини. І ось найсвіжіша виставка „Мрії про сон“ у Фінляндії. Я запитала про ставлення відвідувачів виставки.

„Найбільше мене запитували про зміст картин: чи це справді мої переживання, чи я справді сама це відчуваю чи придумала. Я казала, що це

все пройшло через мене, інакше я б не створила цей цикл. Я справді мрію про сон, спокій у моїй країні, завершення війни перемогою України. Вони не люблять росіян і тримають від них кордон на замку. А ще розпитують, яка ситуація у Львові. Їх дивує, як це можна жити з прильотами, сиренами тривоги, постійним страхом, що зруйнують будинок, без світла? Що тут пояснити? Тільки те, що у Львові більш-менш безпечно, що всі не вийдуть, бо комусь треба і там працювати і підтримувати Україну податками і чим можемо допомагати ЗСУ, бути тилом захисників. А зі сходу України багато людей тимчасово евакуйовані в більш безпечні регіони України і хто мав можливість виїхати за кордон. Лише Фінляндія прийняла понад 66 тис. українців, – відповіла мені Олена Каїнська. – Я вважаю, що зараз саме така місія мистців – представляти Україну. Українська культура в умовах війни – це окрема і надзвичайно важлива форма опору, а також мужність працювати з травмою. Це має для нас величезне значення“.



Управа та Адміністрація
Українського Музею в Нью-Йорку

ділиться сумною вісткою із членами
Музею і українською громадою,
що в неділю, 9 червня 2024 року,
несподівано відійшов у Божу вічність

св. п.
Орест Глют
довголітній член Управи Українського Музею,
щедрий меценат та добродій Музею.

Ближчій та дальшій родині складаємо глибокі співчуття.

Вічна Йому пам'ять!

Управа та Адміністрація УМ





Ділимося сумною вісткою,
що 16 червня 2024 р.
упокоїлася в Бозі
наша найдорожча
МАМА, БАБЦЯ, ПРАБАБЦЯ,
СТРИЙНА, ТЕТА і ТЕЩА
св. п.
ЕВДОКІЯ КРІЛЬ
з дому Свідрак
нар. 27 грудня 1926 р.
с. Верхній Майдан,
Івано-Франківська обл.



П'ятнадцять-літню Евдокію забрали німецькі нацисти на примусову роботу до Австрії, де пережила Другу світову війну. Опісля війни зазізналася зі своїм чоловіком Дмитром Кріль, з яким переїхали до Англії, де народилася їхня перша дочка Розмарія. У 1951 р. родина імігрувала до США.

В Америці Евдокія була членкою УГКЦ Св. Юра в Нью-Йорку, довголітньою активною учасницею громади Гантера (НЙ) і прихильницею УКЦ св. Івана Хрестителя; членкою УНСоюзу. Від 1958 р. була активною членкою І-го відділу Союзу Українок Америки, а в 2008 р. отримала відзнаку 50-ліття членства.

У глибокому смутку залишилися:
дочка Ганя Кріль-Пизюр і її чоловік Максим Пизюр
внучка Ляріса Возняк Бейкон та її чоловік Раєн
правнучки Талія і Ніна
та ближча і дальша родина в діаспорі та в Україні.

Згадуємо у цьому важкому часі покійних:
†Дмитро Кріль (1911–1983),
†Розмарія Кріль (1950–2020) та її чоловік †Ярослав Возняк (1946–2012).

Замість квітів родина пропонує складати пожертви в пам'ять покійної обраній вами організацію на підтримку захисту України.

Вічна Їй пам'ять!

UNION FUNERAL HOME
LYTWYN & GRILLO
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Nicholas J. Grillo, Manager
AIR CONDITIONED ROOMS
Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА
Our services are available
anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами
на цвинтарі в С. Бавнд Бруку
і перенесенням тлінних останків
з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
UNION, NJ 07083
908-964-4222
www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в **BRONX, BROOKLYN,**
NEW YORK і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
Родина **ДМИТРИК**
Peter Jarema Funeral Home, Inc.
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y. 10009
(212) 674-2568

KULINSKI MEMORIALS
809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835
Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027
KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.



SUMA
FEDERAL CREDIT UNION

Завітайте до наших нових філій у Флориді!

Квітень 2024 в St. Petersburg:

8950 9th (MLK) St. North
Suite 130
St. Petersburg, FL 33702

Травень 2024 в North Port:

5400 S. Biscayne Dr.
Suite A
North Port, FL 34287

Зателефонуйте або надішліть СМС:

914.220.4900

Телефонуйте безкоштовно: 888.644.SUMA (7862)

www.sumafcu.org